

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before commencing assembly, please read these instructions thoroughly!  
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!

**KYOSHO**  
 THE FINEST RADIO CONTROL MODELS



組立 取扱説明書  
**INSTRUCTION MANUAL**

F-Ten EP 4WD

パノズ LMP-1

# Panoz LMP-1

目次 INDEX

- キットの他にそろえる物 Required for operation / Das notwendige Zubehör / Matériel nécessaire ..... 2 ~ 3
- プロポの準備 Radio preparation / Die RC-Anlage / Préparation de la radio ..... 3
- 組立て前の注意 Before you begin / Bevor Sie beginnen / Avant de commencer ..... 4
- 本体の組立て、Assembly / Das Bauen / Assemblage ..... 5 ~ 22
- 取扱いの注意 Operating your model safely / Zu Ihrer Sicherheit / Consignes de sécurité ..... 23
- 分解図 Exploded View / Explosionszeichnung / Eclaté ..... 24 ~ 25
- スペアパーツ・オプションパーツリスト SPARE PARTS & OPTIONAL PARTS ..... 26 ~ 28



**安全のための注意事項**

この無線操縦模型は玩具ではありません!

- この商品は高い性能を発揮するように設計されています。組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。
- 小さい部品があるので、組立て作業は幼児の手かどかない所で必ずおこなってください。
- 動かして楽しむ場所は、万一の事故を考えて安全を確認してから、責任をもってお楽しみください。
- 組立てた後も、説明書がいつでも見られるように大切に保管してください。



**ACHTUNG!**

Dieses Modell ist kein Spielzeug!

- Anfänger sollten möglichst Rat bei Modellbaukundigen einholen, um das Modell richtig zusammenzubauen und gefahrlos bedienen zu können.
- Bauen Sie dieses Modell nur außer Reichweite von Kindern zusammen!
- Treffen Sie genügend Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie Ihr Modell bedienen! Sie alleine tragen die Verantwortung für Ihr Modell und dessen gefahrlose Bedienung!
- Bitte bewahren Sie diese Dokumentation zur späteren Verwendung auf.



**SAFETY PRECAUTIONS**

This radio control model is not a toy!

- First-time builders should seek the advice of experienced modellers before commencing assembly and if they do not fully understand any part of the construction.
- Assemble this kit only in places out of children's reach!
- Take enough safety precautions prior to operating this model! You are responsible for this model's assembly and safe operation!
- Always keep this instruction manual ready at hand for quick reference, even after completing the assembly



**ATTENTION!**

Ce modèle n'est pas un jouet!

- Si vous êtes débutant dans le modèle réduit, prenez conseils auprès de modélistes confirmés afin d'utiliser votre modèle dans des conditions optimales.
- Assemblez ce kit en dehors de la portée de jeunes enfants!
- Prenez des précautions lors de l'utilisation! Vous seul êtes responsable des évolutions de votre modèle. La société KYOSHO ou son distributeur ne peuvent en aucun cas être tenus responsables des accidents pouvant survenir lors de l'utilisation de ce modèle!
- Gardez cette notice à portée de main afin de vous y référer rapidement.

RECYCLE



不要になったニカド電池は、資源を資源とするために廃棄しないでリサイクル処分方法へお持ちください。  
 The product you have purchased is powered by a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various national / state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.  
 Dieses Modell wird von einem Nickel-Cadmium Akkumulator betrieben. Er ist wieder aufladbar. Entsorgen Sie einen verbrauchten Akku fachgerecht an entsprechender Stelle.  
 Ce modèle est alimenté par un accu Ni-Cad. Il est rechargeable. Notez qu'à la fin de sa vie utile, l'accu doit être traité comme déchet apart.

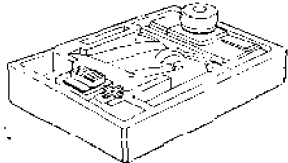
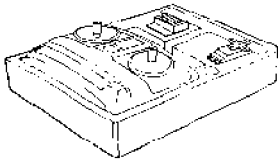
キットの他にそろえる物 / REQUIRED FOR OPERATION  
DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE

**1** BEC仕様 2チャンネル1サーボ・1アンプの無線操縦機(プロポ)  
2 Channel Radio (BEC) with a servo and electric speed controller.

Radio 2 voies (avec système BEC) avec 1 servo et un variateur de vitesse électronique.

■スティックタイプ  
Stick-type  
Knüppelsteuerung  
A manches

■ハンドルタイプ  
Wheel-type  
Drehknopfsteuerung  
A volant



- プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
- For more information on the radio, refer to its instruction manual.
- Für mehr Einzelheiten über die RC-Anlage, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung der RC-Anlage durch.
- Lisez la notice de la radio pour plus d'informations.

■単3乾電池  
AA-size Batteries  
AA Trockenbatterien  
Piles type AA



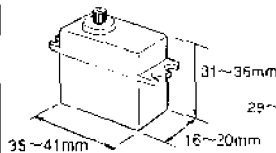
地上用(自動車用)のプロポ(2チャンネル1サーボ・1アンプ仕様)セットを必ず使用してください。(地上用以外使用禁止)  
CAUTION: Only use a surface radio with 2 channel and a servo / electric speed controller.

IMPORTANT: Utiliser une radio 2 voies standard avec un servo et un variateur de vitesse électronique.

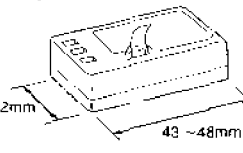
使用できるサーボ・受信機・アンプサイズ  
Suitable servos, receiver & electric speed controller

Dimension requise pour le servo, le récepteur et le variateur de vitesse électronique.

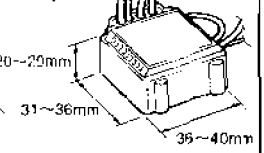
■サーボ  
Servo  
Servo  
Servo



■受信機  
Receiver  
Empfänger  
Récepteur



■アンプ  
Electric speed controller  
Schalter  
Interrupteur



- ・アンプは、17Tモーターに対応する物を使用してください。
- ・ Use proper Electric speed controller for 17T motor or compatible.
- ・ Utiliser un variateur de vitesse électronique pour un moteur de 17 tours ou compatible.

**2** 走行+受信機用ニカドバッテリー、充電器  
Operation and receiver Ni-Cd batteries, chargers  
Antriebs- und Empfängerakkus, Ladegeräte  
Accus pour alimentation de moteurs électriques et de récepteurs, chargeurs

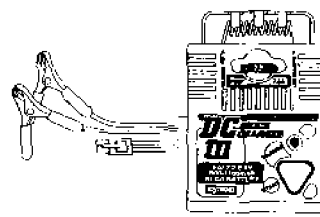
No.71901

■7.2V スポーツパワー2000 バッテリー (入門タイプ)  
7.2V Sports Power BATTERY (Beginner class)  
(für Anfänger)  
(pour débutants)



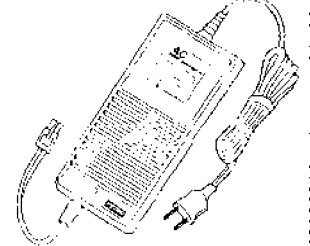
No.71501

■DCクイックチャージャーⅢ  
DC QUICK CHARGER III



No.72921

■ACクイックチャージャーⅢ  
AC QUICK CHARGER III



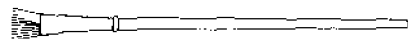
No.71024

■7.2V X-FORCE 2400 ニカドバッテリー (ハイパワー+ロングランタイプ)  
7.2V X-FORCE 2400 Ni-Cd BATTERY (More power and endurance)  
(mehr Leistung und längere Dauer)  
(plus de performance et d'endurance)



**3** 塗料(ボディ塗装用)  
Paints (for painting the body shell)  
Farben (zur Lackierung der Karosserie)  
Peintures (pour peindre la carrosserie)

■筆  
PAINT BRUSH



No.2230

ポリカラー  
POLYCA COLOR



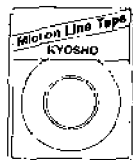
No.76301~76711  
京商スプレーカラー  
KYOSHO SPRAY COLOR

スプレーカラーを使用する場合、缶の説明を良く読んでください。  
CAUTION: Before using spray colors, always read their explanations!



ミクロンラインテープ  
MICRON LINE TAPE

No.1841 (1mm x 5m)  
1842 (1.5mm x 5m)  
1843 (2.5mm x 5m)  
1859 (0.4mm x 8m)  
1860 (0.7mm x 8m)

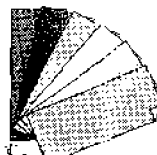


マスクing、細部デザイン用伸縮自在テープです。

Super-flexible tape for masking and detail designing jobs

No.96701

D-フレックスカラーデカール  
D FLEX COLOR DECAL



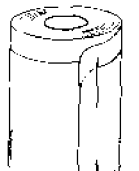
伸縮自在の特殊素材で3次曲面にもきれいに貼れる粘着シートです。

Self-adhesive super-flexible sheets that bond to polycarbonate - even when applied to curved surfaces

No.1847  
マスクingカバーシート  
MASKING SHEET

マスクingテープとビニールシートが一体化になった広範囲マスク用テープです。

For safe masking jobs, use this plastic masking sheet featuring one self-adhesive edge.



**4** 組立てに必要な工具  
Tools required  
Die notwendigen Werkzeuge  
Les outils utilisés

**注意** 使用する工具の取扱いには、十分注意してください。  
CAUTION: Handle tools carefully!  
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!  
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!

**キットに入っている工具**  
TOOLS INCLUDED  
GELIEFERTE WERKZEUGE  
OUTILS FOURNIS

● 六角レンチ (1.5mm, 2mm)  
Hex Wrench (1.5mm, 2mm)  
Sechskantenschlüssel (1.5mm, 2mm)  
Clé allen (1.5mm, 2mm)

● 十字レンチ  
Cross Wrench  
Kreuzschlüssel  
Clé en croix

● クリス  
Grease  
Fett  
Graisse

● 十字ドライバー (大、中、小)  
Phillips Screwdriver (l, m, s)  
Kreuzschraubendreher  
Tournevis cruciforme

● ラジオペンチ  
Needle Nose Pliers  
Flachzange  
Pincés plates

● ニッパー  
Wire Cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante

● カッターナイフ  
Sharp Hobby Knife  
Scharfes Bastelmesser  
Cutter

● キリ  
Awl  
Spitzahle  
Pointon

● 瞬間接着剤  
Instant Glue  
Sekundenkleber  
Colle cyanoacrylate

● コム系接着剤  
Rubber Cement  
Gummikleber  
Caoutchouc

● ラウンドカッター&サンダー  
ROUND CUTTER & SANDER  
LEXANSCHERE  
CISEAUX A LEXAN

No.1829

ボディのカット、仕上げ用。曲線部分も楽に作業ができます。  
For trimming bodies. Cutting along curved lines never was so easy!  
Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.  
Coupe le long de lignes courbées. Pour les carrosseries

● スペシャルテーパリーマー  
SPECIAL TAPER REAMER  
REIBAHLÉ  
ALESOIR SPECIAL

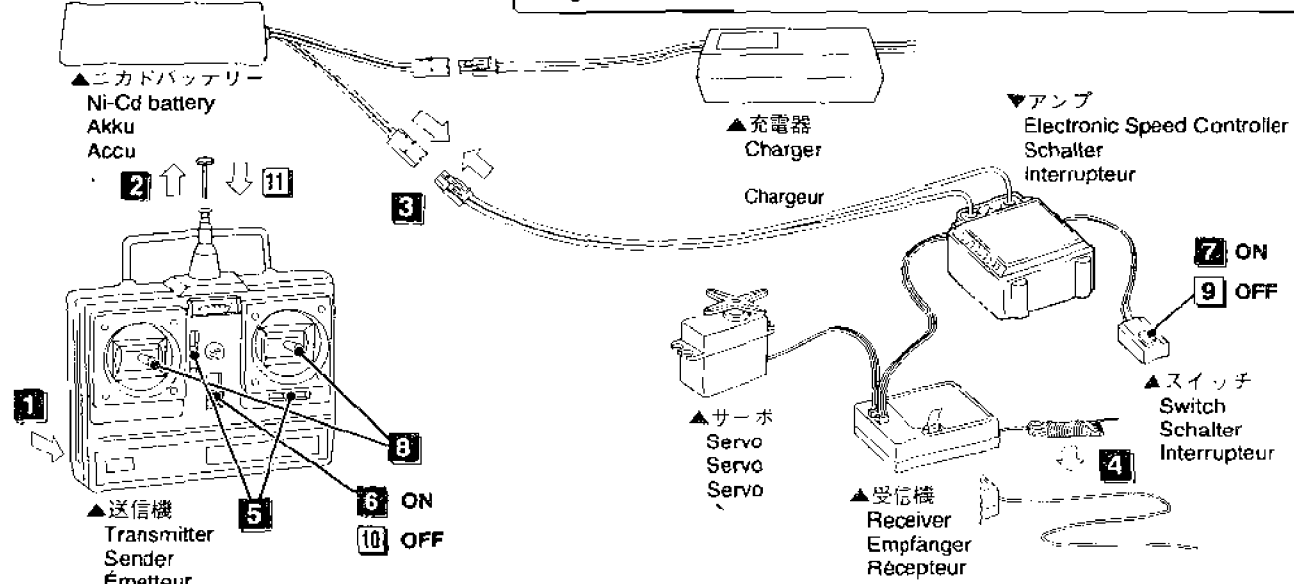
No.80311

下穴加工が不要で、直径1~15mmの穴あけができる工具です。  
No need to pre drill!  
Drills neat 1~15mm holes directly!  
Unertätlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm Löcher, einfach und sauber!  
Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans effort! Idéal pour les carrosseries.

**プロポの準備 / RADIO PREPARATION / DIE RC-ANLAGE / PRÉPARATION DE LA RADIO**

● プロポを下の順番にしたがってセットします。  
Set up the radio as explained below.  
Bereiten Sie die RC-Anlage wie unten beschrieben vor.  
Préparez votre radiocommande comme ci-dessous.

※ステアリングサーボは、リバース側(送信機)で使用します。  
\*Switch the reverse side for the steering servo.  
\*Régler le sens de rotation du servo de direction avec le commutateur de la radio.



● 始める時

- 1 送信機に単3乾電池をセットする。
- 2 送信機のアンテナをのばす。
- 3 ニカドバッテリーをつなぐ。
- 4 受信機のアンテナをのばす。
- 5 トリムを中央にセットする。
- 6 送信機のスイッチを入れる。
- 7 受信機のスイッチを入れる。
- 8 スティックを動かしてサーボが動いているか確認。

● START

- 1 Insert the AA size dry batteries into the transmitter.
- 2 Extend the transmitter antenna.
- 3 Plug in the Ni-Cd battery.
- 4 Unwind the receiver antenna
- 5 Center the trims.
- 6 Switch on the transmitter.
- 7 Switch on the receiver.
- 8 Make sure the servos move according to your transmitter inputs.

● ANFANG

- 1 Setzen Sie die AA Batterien in den Sender ein.
- 2 Ziehen Sie die Senderantenne aus.
- 3 Schließen Sie den Akku an.
- 4 Entspulen Sie die Empfängerantenne
- 5 Stellen Sie die Trimmer neutral.
- 6 Schalten Sie den Sender an.
- 7 Schalten Sie den Empfänger an.
- 8 Überprüfen Sie, ob die Servos sich ihrer Richtung entsprechend verhalten

● DEBUT

- 1 Installez les piles type AA dans l'émetteur.
- 2 Déployez l'antenne de l'émetteur.
- 3 Branchez l'accu
- 4 Déployez l'antenne du récepteur.
- 5 Mettez les trims au neutre.
- 6 Mettez l'émetteur sur "ON".
- 7 Mettez le récepteur sur "ON".
- 8 Vérifiez à ce que les servos bougent se on vos manœuvres sur l'émetteur.

● 終わる時

- 9 受信機のスイッチを切る。
- 10 送信機のスイッチを切る。
- 11 送信機のアンテナを縮める。

● FINISH

- 9 Switch off the receiver
- 10 Switch off the transmitter
- 11 Retract the transmitter antenna

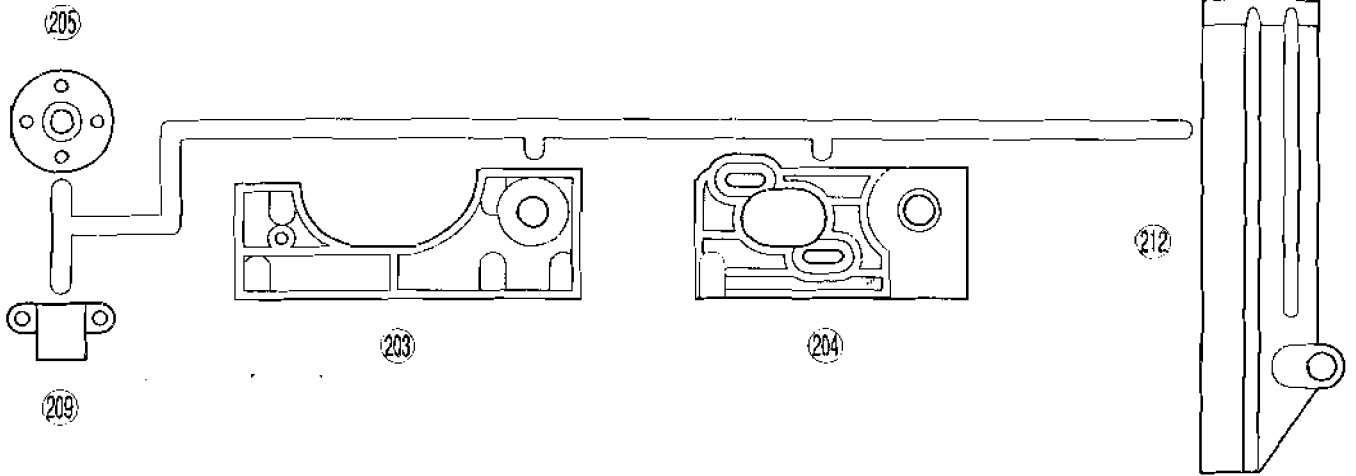
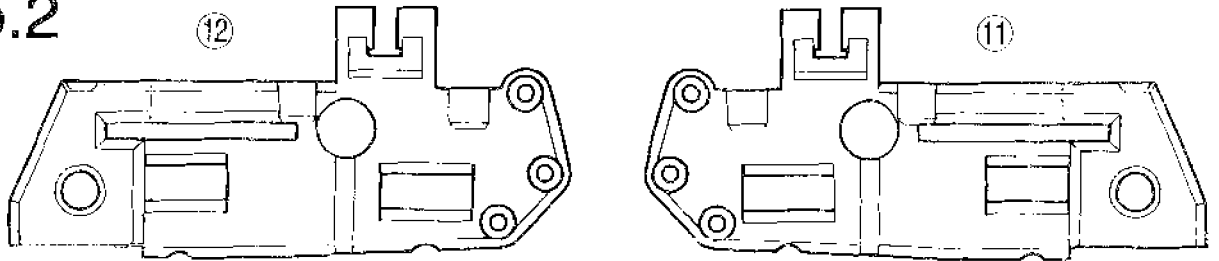
● ENDE

- 9 Schalten Sie den Empfänger aus.
- 10 Schalten Sie den Sender aus.
- 11 Ziehen Sie die Senderantenne ein.

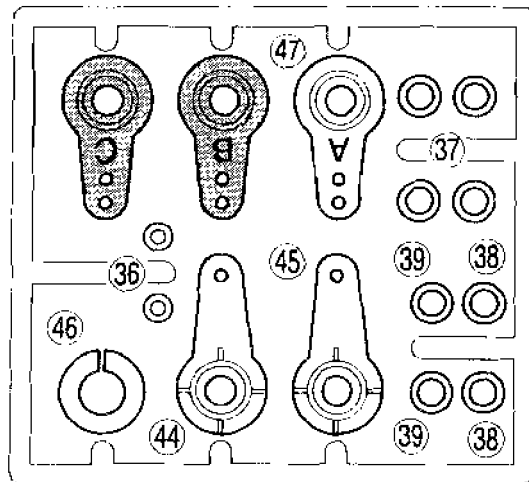
● FIN


- 9 Mettez le récepteur sur "OFF".
- 10 Mettez l'émetteur sur "OFF".
- 11 Rentez l'antenne de l'émetteur.

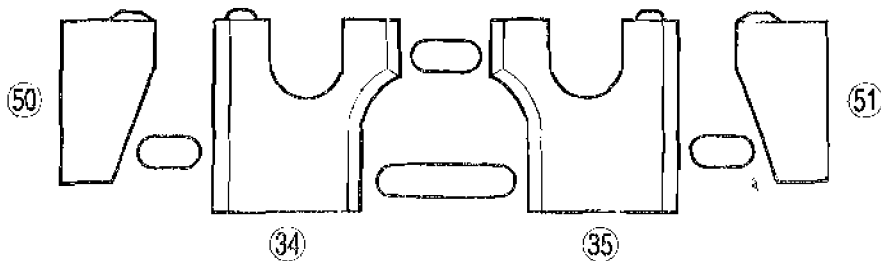
 No.2



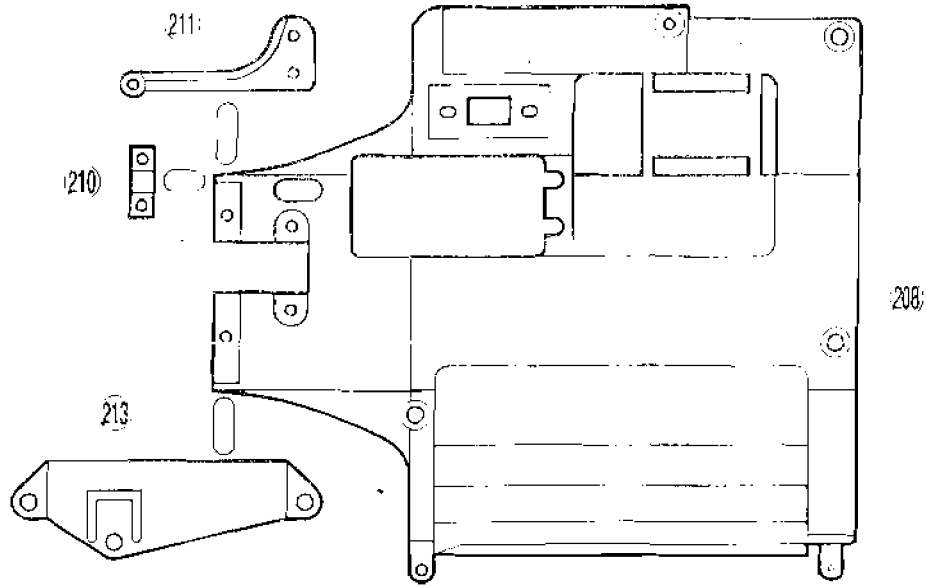
 No.3



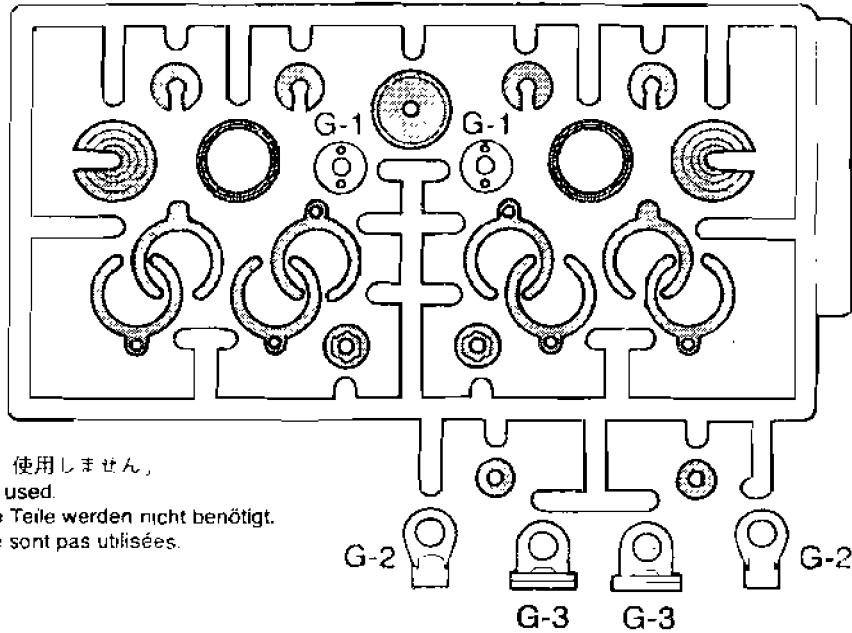
▶  一部の部品は、使用しません。  
 Shaded Parts are not used.  
 Schattiert dargestellte Teile werden nicht benötigt.  
 Les pièces grisées ne sont pas utilisées.




# No.4

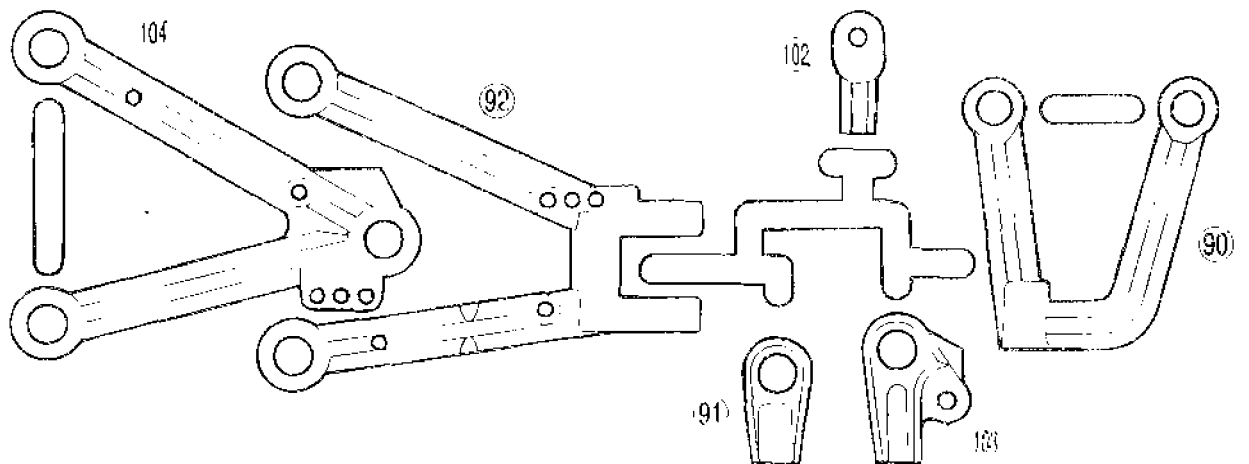



# No.5



▶  部分の部品は、使用しません。  
 Shaded Parts are not used.  
 Schattiert dargestellte Teile werden nicht benötigt.  
 Les pièces grisées ne sont pas utilisées.

# No.6



 使用する部品  
 Part bags used  
 Verwendeter Teilebeutel.  
 Sacnet utilisé

**1** デフギヤ Differential  
Gear Differential Différentiel

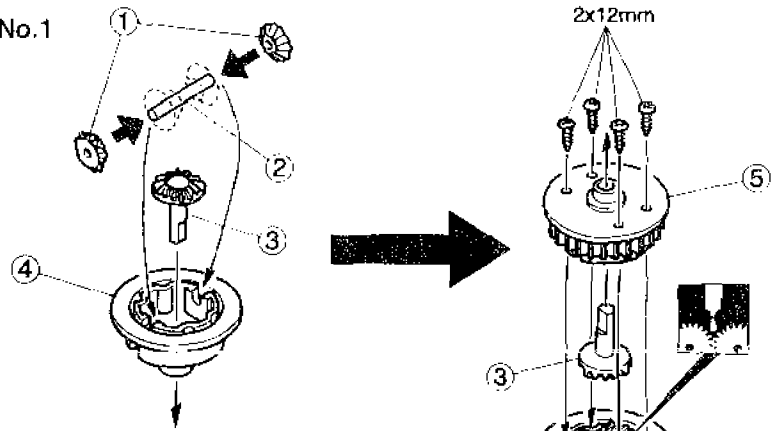
No.1

2 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse

8

② 3 x 20mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe

2



穴位置に合わせてミゾにはめ込む。  
Align with the 4 holes & fit into the groove.  
Halbschale aufsetzen und mit den Löchern ausrichten.  
Aligner à l'aide des 4 trous et engager les pignons.

x2

**2** デフギヤ Differential  
Gear Differential Différentiel

No.1

4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis type BTR

4

⑧ Oリング O-Ring  
O-ring Joint

4

⑦ 8 x 14mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes

4

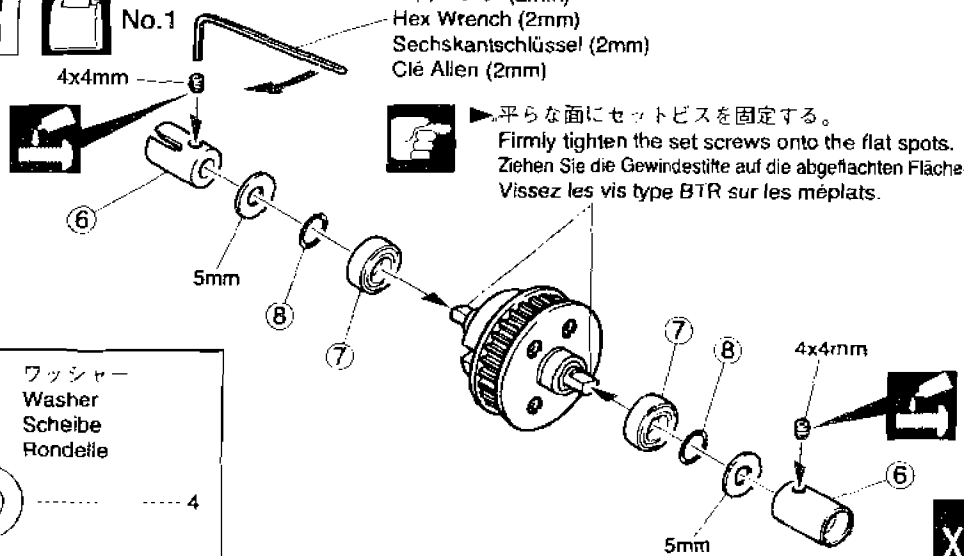
5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle

4

六角レンチ (2mm)  
Hex Wrench (2mm)  
Sechskantschlüssel (2mm)  
Clé Allen (2mm)



平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die abgefachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.



x2

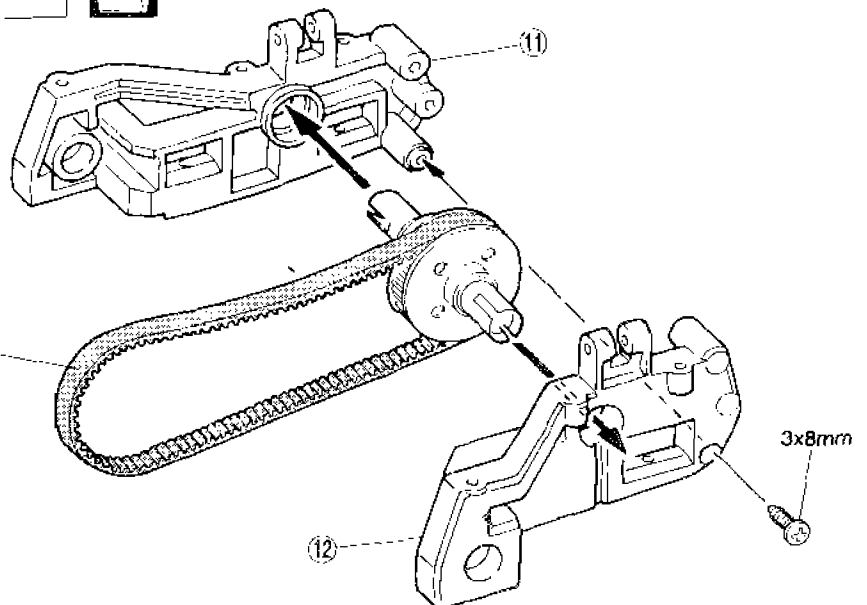
**3** リヤバルク Der hintere Getriebekasten  
Rear Bulk Cellule Arrière

No.2

3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse

1

⑫ ベルト (短)  
Belt (Short)  
Zahnriemen, kurz  
Courroie (Courte)



使用する袋詰。  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel.  
Sachet utilisé.

2セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sofort wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.

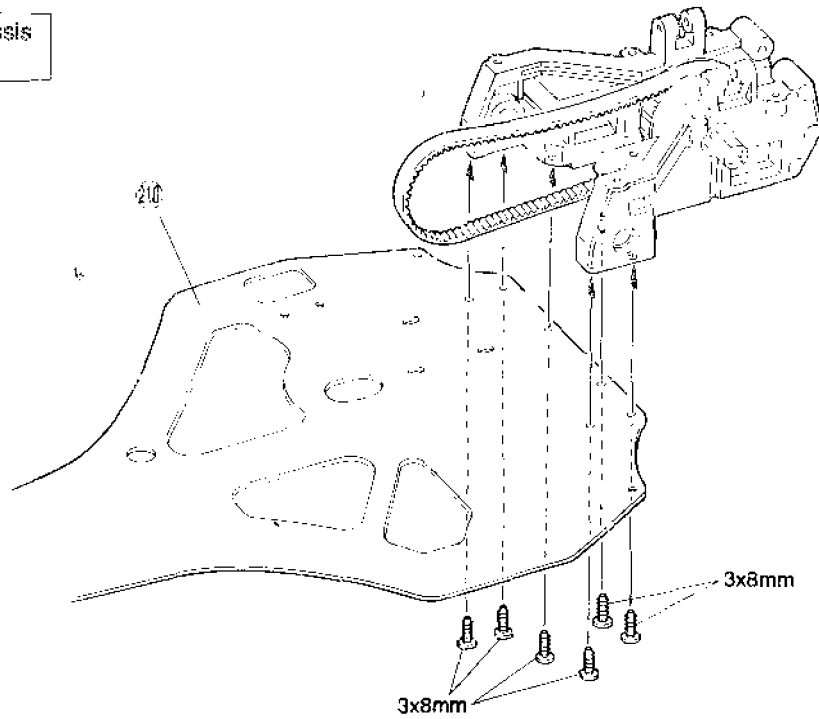
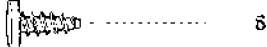
注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtig! Hinweis!  
Attention! Avis important!

グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.

ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherung.  
Appliquez du frein-filet.

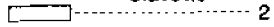
**4** シャシー Das Chassis  
Chassis Chassis

3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse

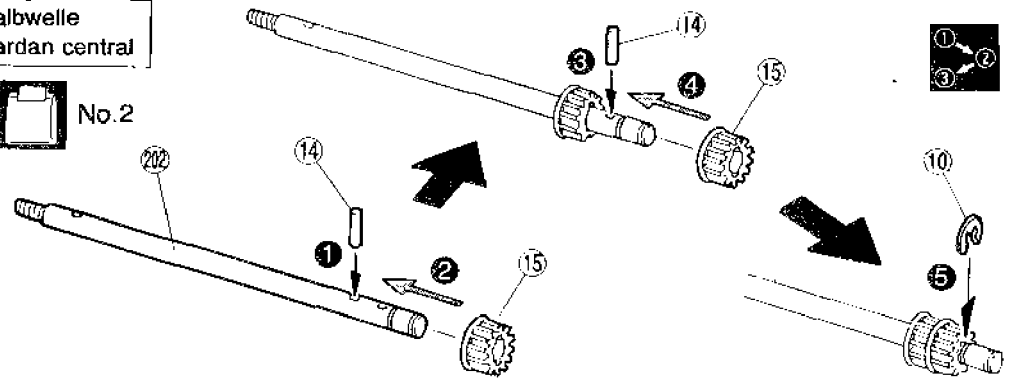


**5** センターシャフト Halbwelle  
Center Shaft Cardan central

⑭ 2 x 8mm ピン  
Pin  
Stift  
Clavette



⑩ E4.0 エリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip



**6** センターブロック  
Center Block Paliers centraux



3 x 15mm ビス Schraube  
Screw Vis



⑭ 2 x 8mm ピン  
Pin  
Stift  
Clavette



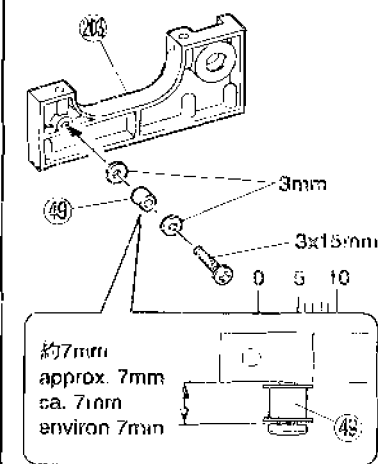
⑩ E4.0 エリング  
E-ring  
E-Ring  
Circlip



④⑨ 3 x 6 x 5mm メタル  
Metal Bushing  
Lager  
Bague Métal 3x3x5mm



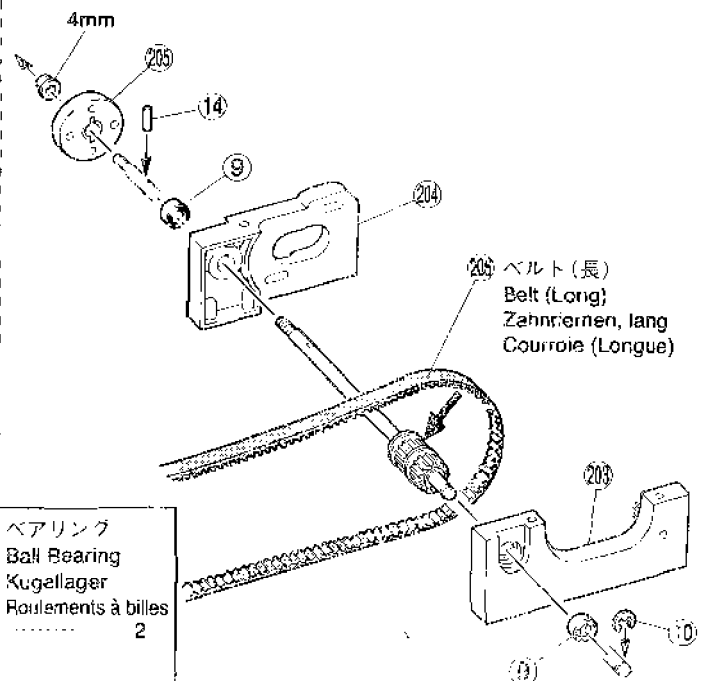
4mm フランジ付ナイロンナット  
Flanged Nylon Nut  
Stoppmutter  
Ecrou Nylstop épaulé



3mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3mm



⑨ 5 x 10mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes



使用する袋詰。  
Part bags used.  
Verwendeter Teilsbeutel  
Sachet utilisé.

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen  
Assemblez dans l'ordre indiqué.

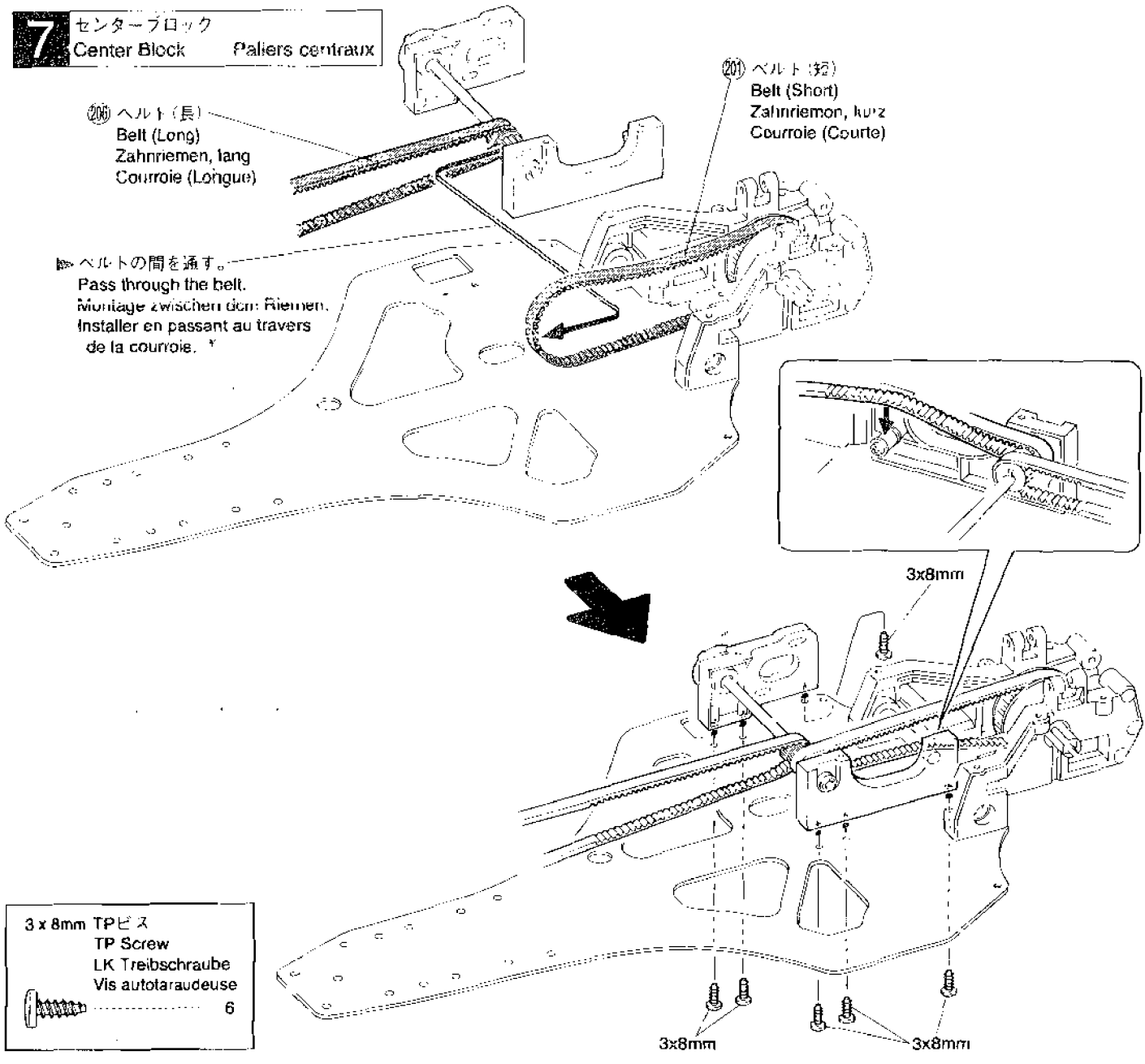
# 7

## センターブロック Center Block Paliers centraux

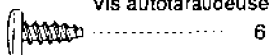
②① ベルト(長)  
Belt (Long)  
Zahnriemen, lang  
Courroie (Longue)

②① ベルト(短)  
Belt (Short)  
Zahnriemen, kurz  
Courroie (Courte)

▶ ベルトの間を通す。  
Pass through the belt.  
Montage zwischen den Riemen.  
Installer en passant au travers  
de la courroie. \*



3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse



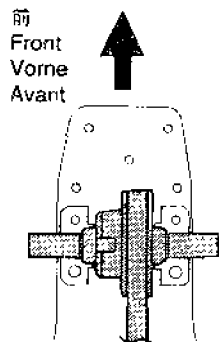
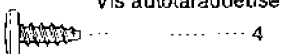
# 8

## フロントギヤボックス Front Gearbox

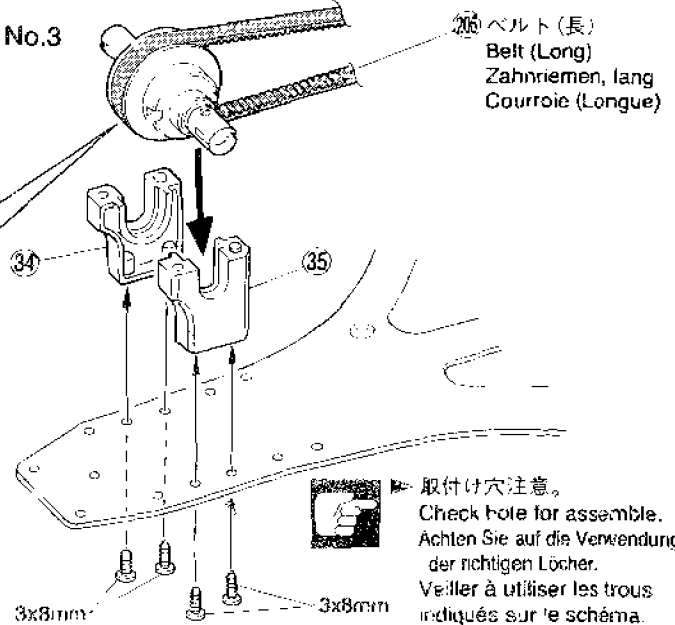
## Vorderes Getriebegehäuse Carter de différentiel avant



3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse



▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.



▶ 取付け穴注意。  
Check hole for assemble.  
Achten Sie auf die Verwendung  
der richtigen Löcher.  
Veiller à utiliser les trous  
indiqués sur le schéma.

使用する袋誌  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel.  
Sachet utilisé

注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!



**9** ステアリング Lenkung  
Steering Direction



No.3

2.6 x 8mm TPビス (銀)  
TP Screw (silver)  
LK Treibschraube (silber)  
Vis autolaraudeuse (argent)

2

40 5.8mm ボール Kugel  
Ball Rotule

2

3mm ナイロンナット Nylon Mutter  
Nylon Nut Ecrou Nylstop

1

3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis à tête fraisée

2

36 3x6mm ブラメタル (フランジ付)  
Flanged Plastic Bushing  
Kunststofflager mit Kragen  
Palier plastique épaulé

2

37 5x8x2.5mm ブラメタル  
Plastic Bushing  
Kunststofflager  
Palier plastique

4

38 5x8x4mm ブラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique

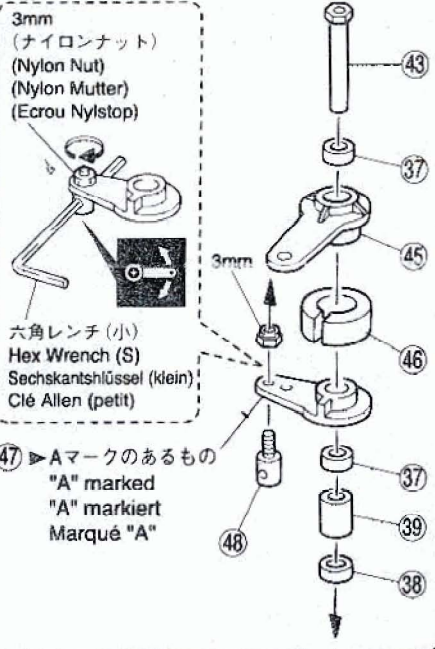
2

39 5x8x8mm ブラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique

2

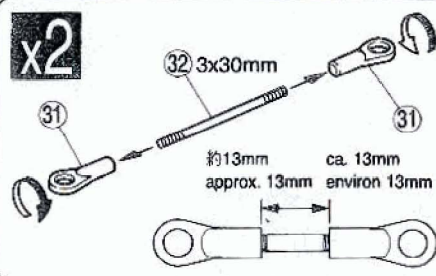
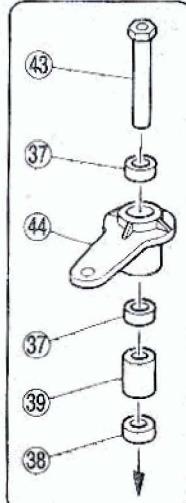
41 テーパーワッシャー  
Tapered Washer  
Konische Distanzscheibe  
Rondelles bombées

2



六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

47 ▶ Aマークのあるもの  
"A" marked  
"A" markiert  
Marqué "A"



▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbauichtung beachten.  
Notez le sens.

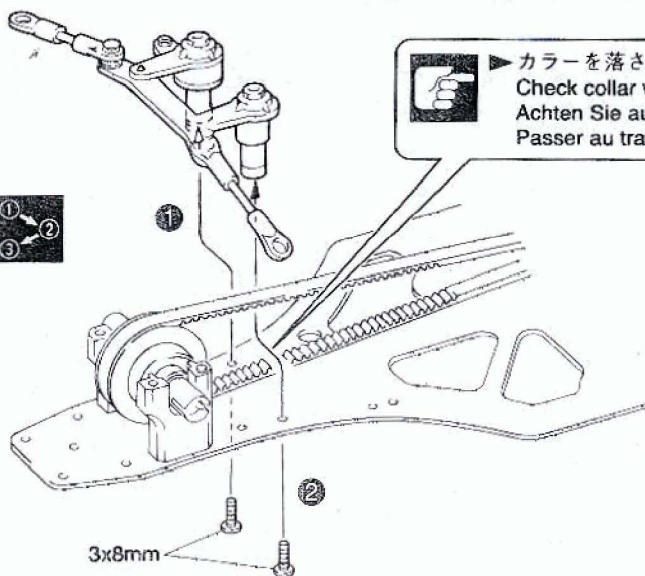
上 Oben  
Up Haut



**10** ステアリング Lenkung  
Steering Direction

3 x 8mm ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

2



▶ カラーを落さない様、ベルトの間を通す。  
Check collar when assemble.  
Achten Sie auf Leichtgängigkeit.  
Passer au travers de la courroie.

使用する袋詰。  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel.  
Sachet utilisé.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

可動するように組立てる。  
Ensure smooth non-binding movement while assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.

番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.

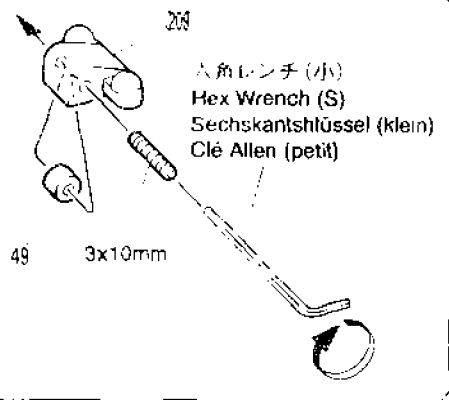
注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!

2セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
So oft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.

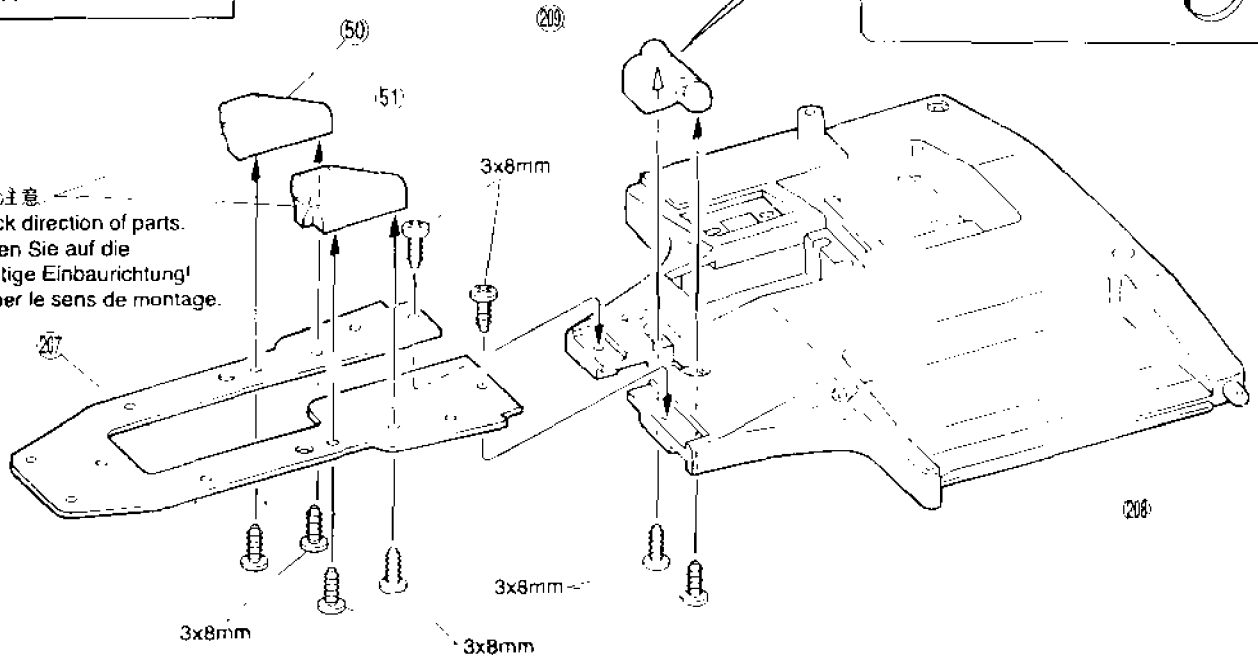
**11**メカプレート Die Radioplatte  
Radio Plate Platine radio

No.2, No.3, No.4

- 3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 8
- 3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis type BTR 1
- 49: 3 x 6 x 5mm メタル  
Metal Bushing  
Metallager  
Palier métal 1

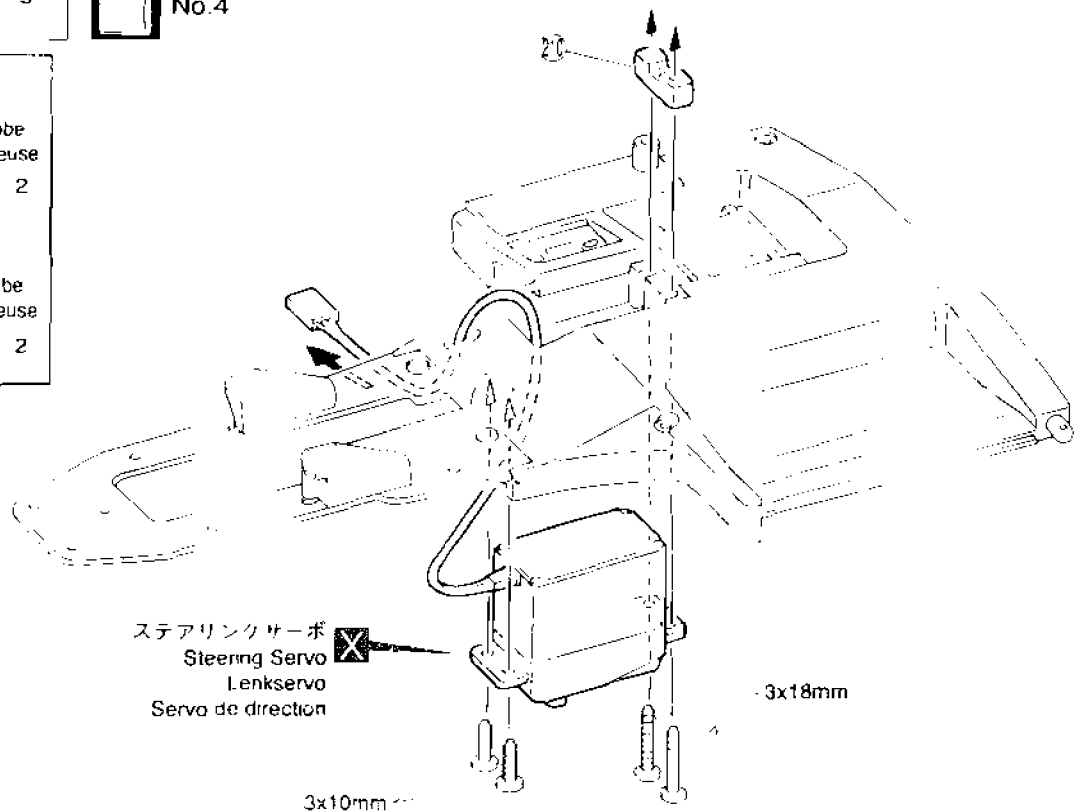


左右注意  
Check direction of parts.  
Achten Sie auf die richtige Einbaurichtung!  
Vérifier le sens de montage.

**12**プロポ RC-Anlage  
Radio Radio

No.4

- 3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 2
- 3 x 18mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 2



使用する袋詰  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel  
Sachet j'usage

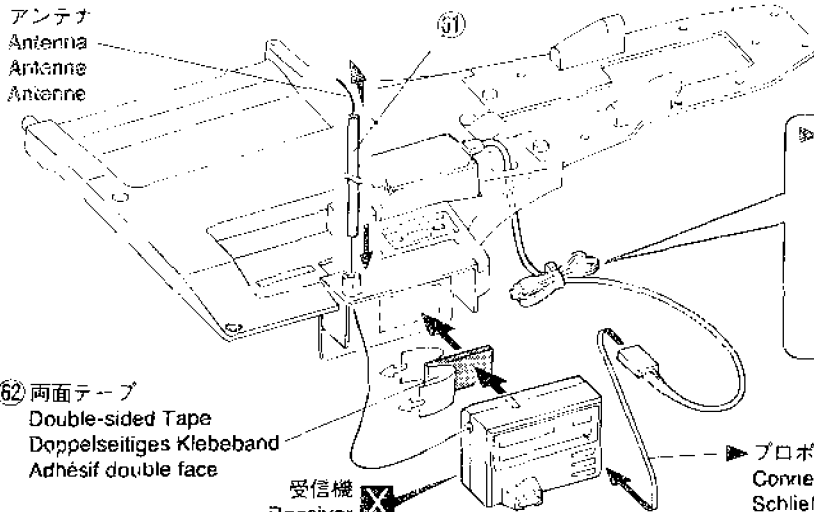


注意して組立てる時  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!

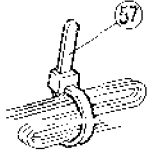


別購入品  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!

アンテナ  
Antenna  
Antenne



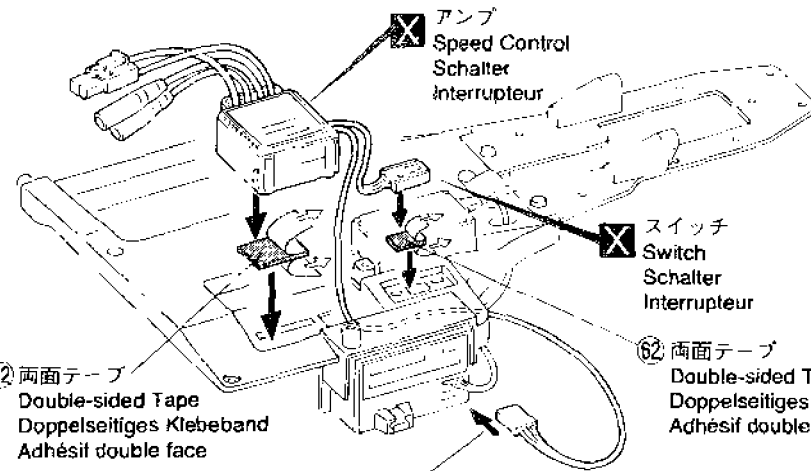
▶ コードが地面にこすったり、ベルトに触わらないようにストラップ(小)で固定する。  
Strap down the cords as well should they trail on the ground or into moving parts.  
Binden Sie die Kabel mit dem Kabelbinder 57 zusammen.  
Regrouper et fixer les cablages à l'aide de colliers de serrage, de sorte à les isoler du sol et des pièces en mouvement.



62 両面テープ  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face

受信機  
Receiver  
Empfänger  
Récepteur

▶ プロボの説明書を参考に、コネクタを接続する。  
Connect as per radio equipment instruction manual.  
Schließen Sie die RC-Anlage gemäß der Herstellerhinweise an.  
Connecter suivant les instructions de la notice de la radio commande.



アンプ  
Speed Control  
Schalter  
Interrupteur

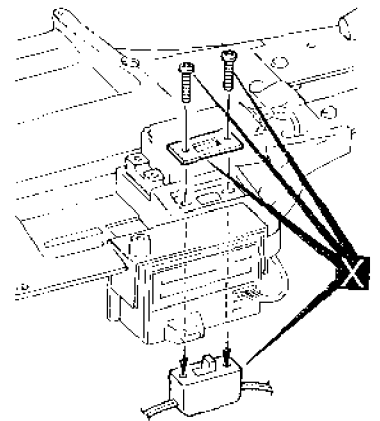
スイッチ  
Switch  
Schalter  
Interrupteur

62 両面テープ  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face

62 両面テープ  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face

▶ プロボの説明書を参考に、コネクタを接続する。  
Connect as per radio equipment instruction manual.  
Schließen Sie die RC-Anlage gemäß der Herstellerhinweise an.  
Connecter suivant les instructions de la notice de la radio commande.

▶ 機械式スイッチを使用する場合。  
In case mechanical switch is used.  
En cas d'utilisation d'un interrupteur mécanique.

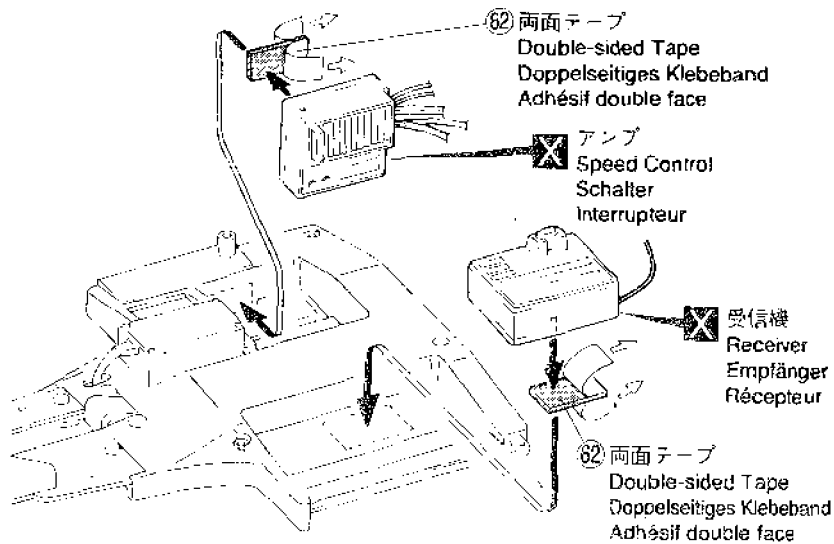
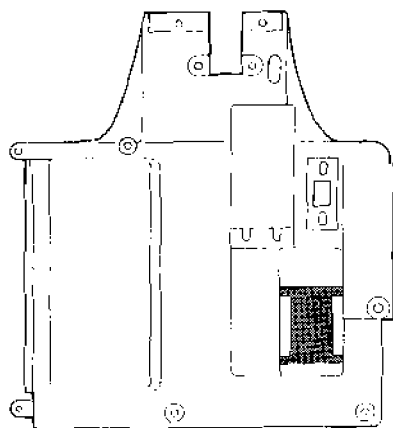


▶ 大型のアンプを使用する場合、をカットする。  
Cut off shaded portion when bigger size speed controller is used.

Couper soigneusement la partie grisée si votre récepteur dépasse.

▶ 大型の受信機を使用する場合。  
In case bigger size receiver is used.

Dans le cas où le récepteur est plus gros.




62 両面テープ  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face




アンプ  
Speed Control  
Schalter  
Interrupteur

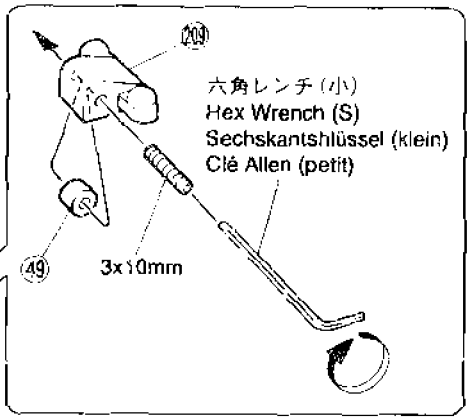
受信機  
Receiver  
Empfänger  
Récepteur

62 両面テープ  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face

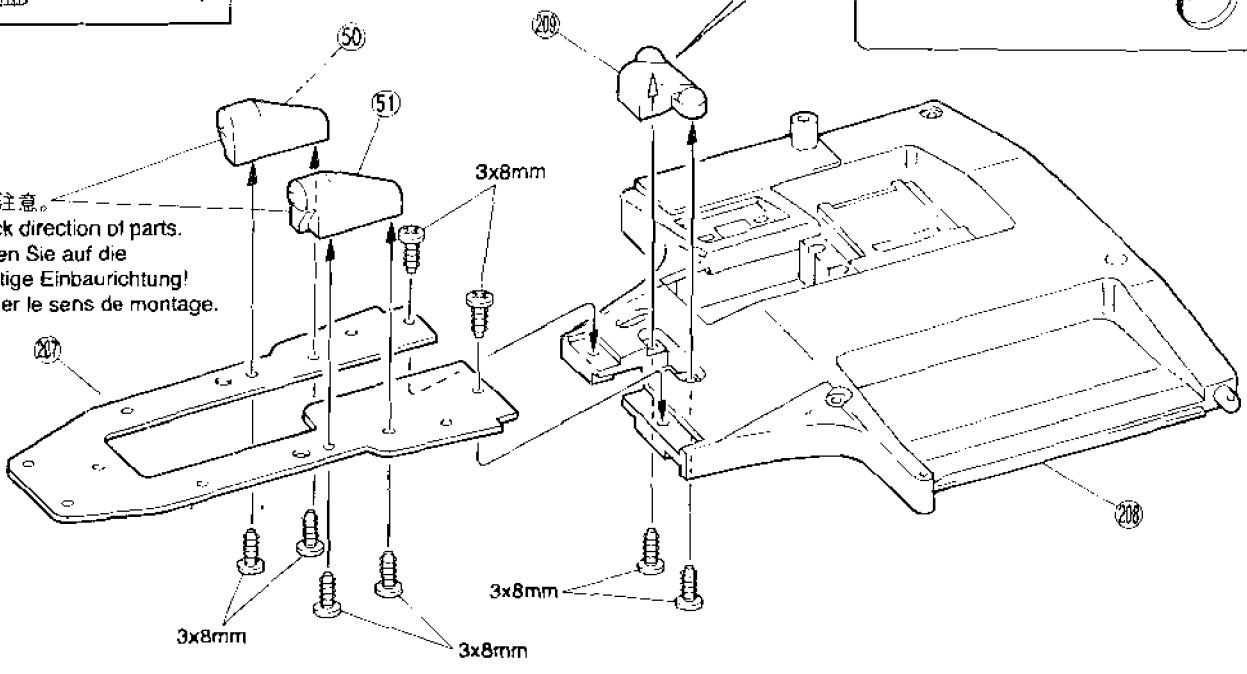
**11** メカプレート Die Radioplatte  
Radio Plate Platine radio

 No.2, No.3, No.4

- |   |  |
|---|--|
| 3 x 8mm TPビス<br>TP Screw<br>LK Treibschraube<br>Vis autotaraudeuse<br> ..... 8 | (49) 3 x 6 x 5mm メタル<br>Metal Bushing<br>Metallager<br>Palier métal<br> ..... 1 |
| 3 x 10mm セットビス<br>Set Screw<br>Gewindestift<br>Vis type BTP<br> ..... 1        |  |





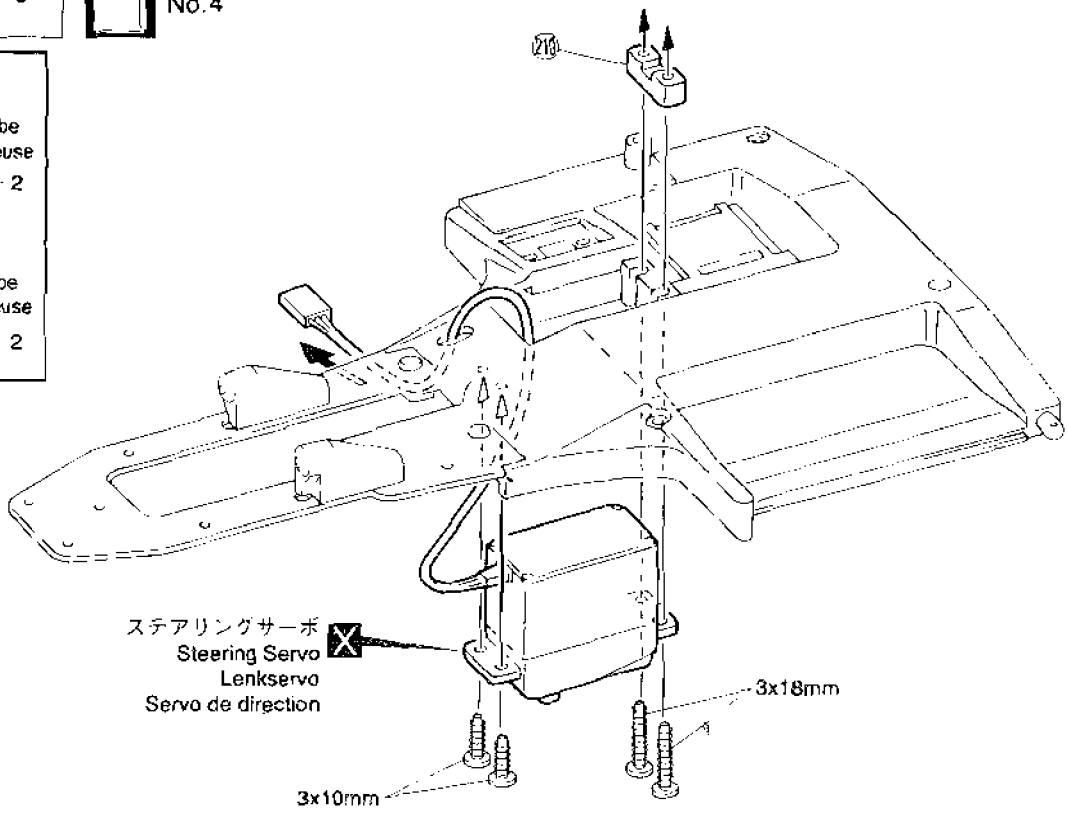
左右注意。  
Check direction of parts.  
Achten Sie auf die  
richtige Einbaurichtung!  
Vérifier le sens de montage.




**12** プロボ RC-Anlage  
Radio Radio


 No.4


- |  |  |
|--|--|
| 3 x 10mm TPビス<br>TP Screw<br>LK Treibschraube<br>Vis autotaraudeuse<br> ..... 2 |  |
| 3 x 18mm TPビス<br>TP Screw<br>LK Treibschraube<br>Vis autotaraudeuse<br> ..... 2 |  |



ステアリングサーボ  
Steering Servo  
Lenkservo  
Servo de direction

 使用する袋請。  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel.  
Sachet utilisé.

 注意して組立てる所  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!

 別購入品  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!

14

メカノット Die Radioplate  
Radio Plate Platine radio



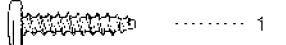
No.2, No.4 3x15mm

3x8mm

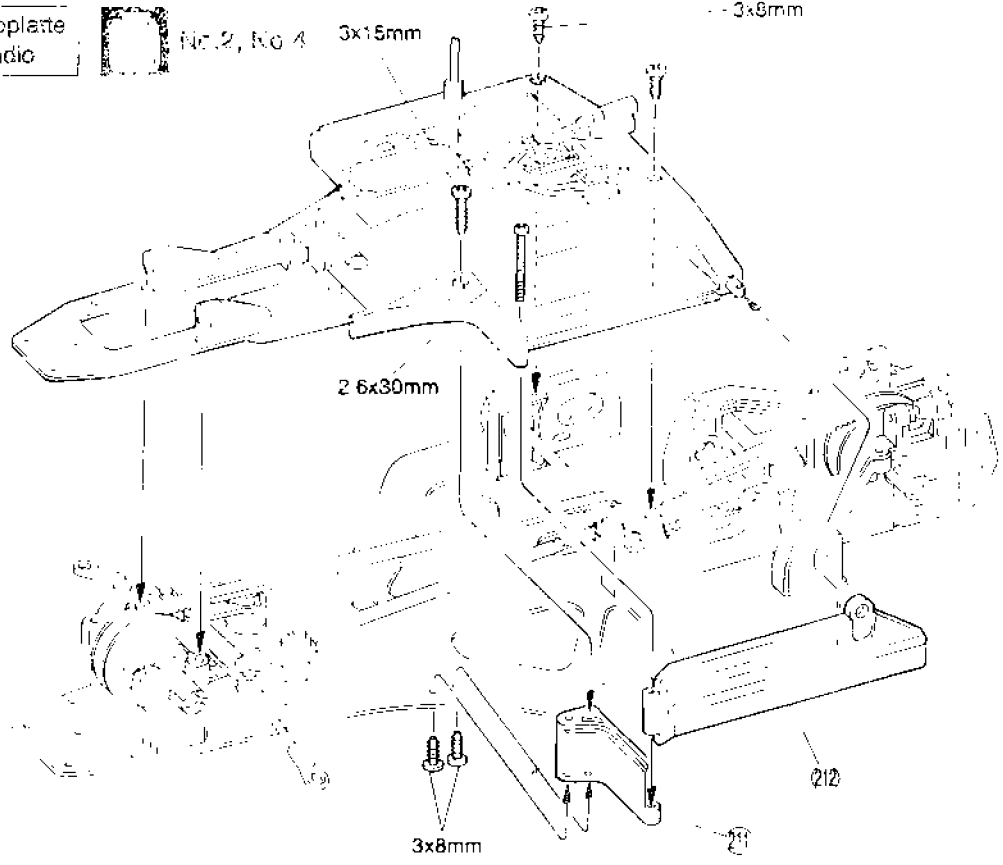
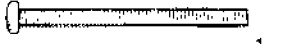
3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse



3 x 15mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis TP 3x15mm



2.6 x 30mm ビス  
Screw  
RK Schraube  
Vis 2.6x30mm



15

ステアリングリンクージ Lenkungsgestänge  
Steering Linkages Tringlerie direction



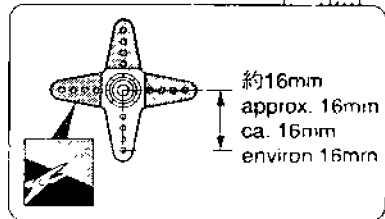
No.3

0 5 10 15 20

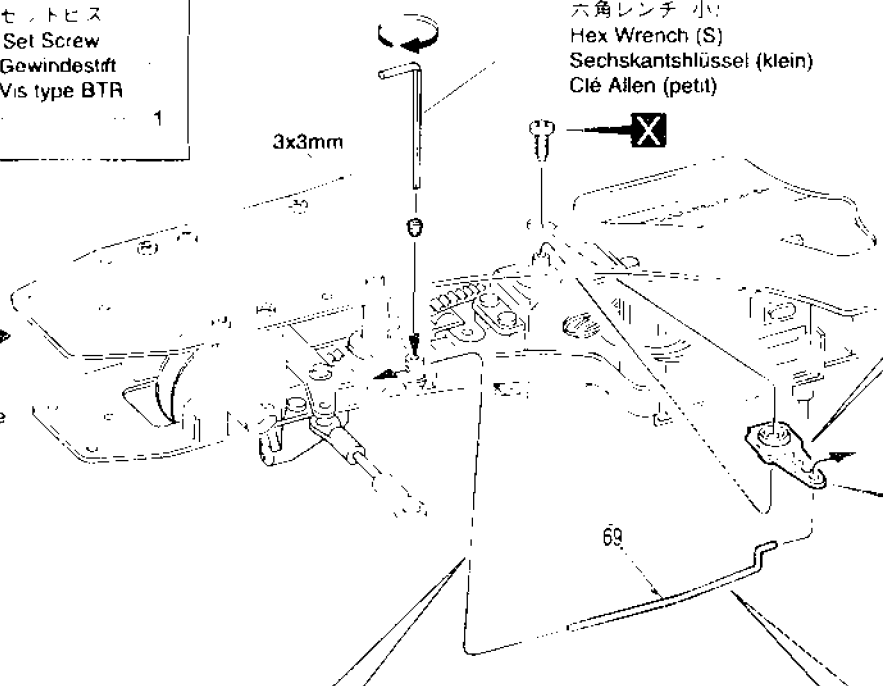
3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis type BTR



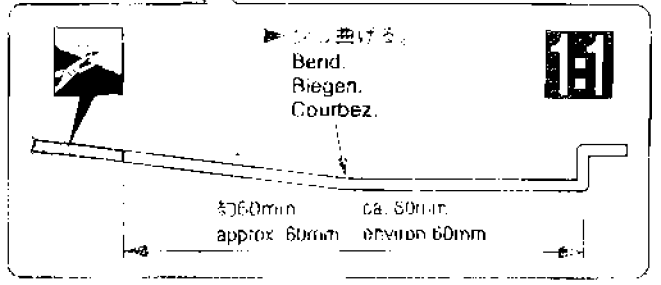
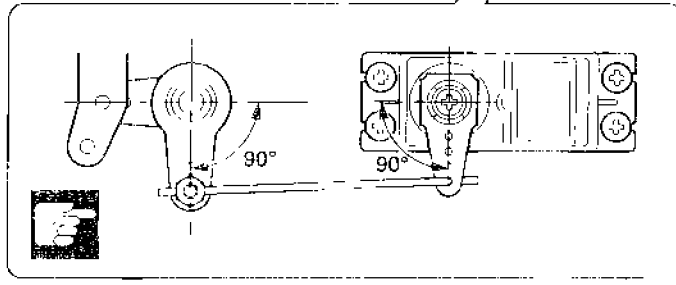
六角レンチ 小  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)



裏面  
Reverse  
Umgekehrt  
Vue inversée



サーボホーン  
Servo Horn  
Servohorn  
Palonnier de servo



使用する部品  
Part bags used  
Verwendete Teilebeutel  
Sachet utilisé

切り欠き部分  
Cut off shaded portion  
Schneiden Sie die schattierten Flächen heraus  
Coupez la partie grisée.

別袋に別  
Must be put in based separately!  
Das ist ein anderer Baueinsatz enthalten  
Doit être zone séparément!

真寸図  
True-to scale diagram  
Maßstabschere Darstellung  
Illustration à l'échelle.

注意  
Pay close attention!  
Vorsicht! Wichtig! Hinweis  
Attention! Avis important!

16

リヤサポートプレート  
Rear Support Plate

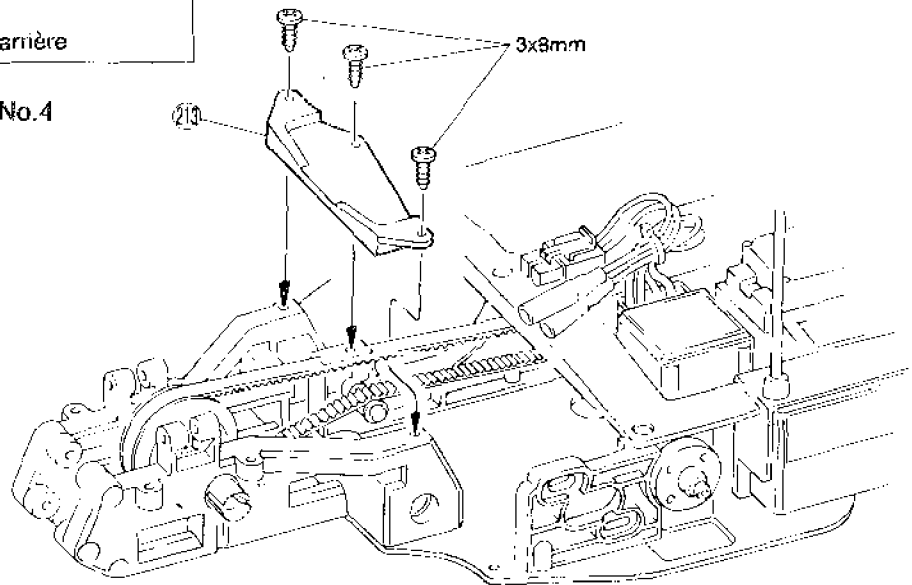
Platine arrière

3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschr  
Vis TP 3x8mm

3



No.4



17

モーター  
Motor

Motor  
Moteur



No.4

3 x 6mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x6mm

4



3mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3mm

2

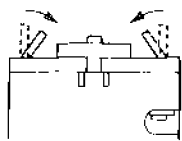


3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm

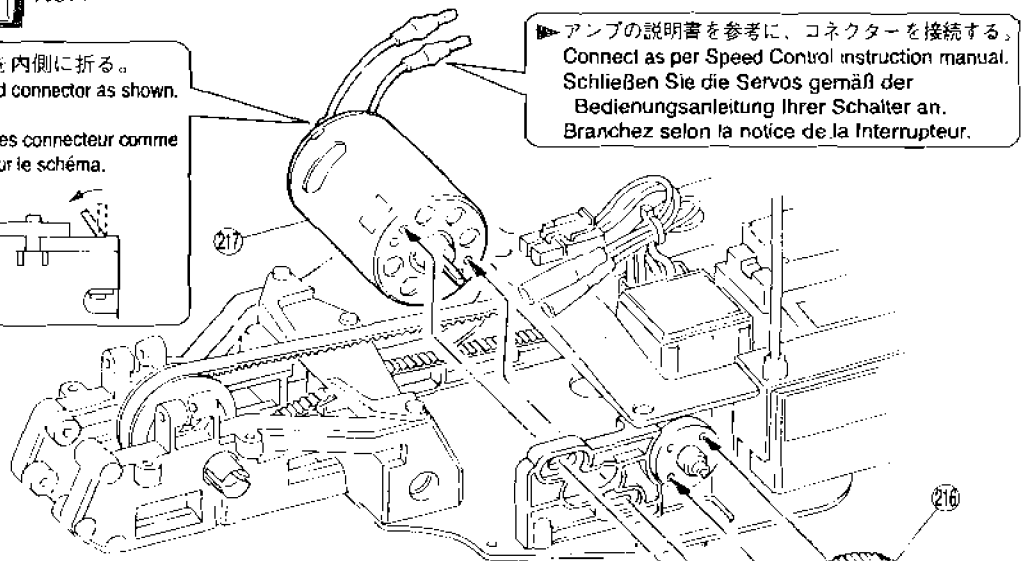
1



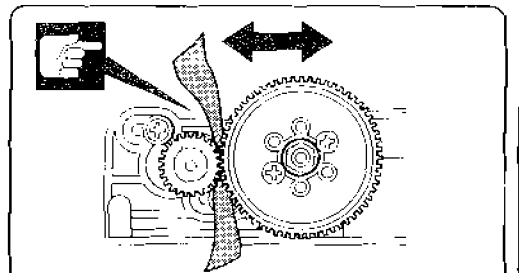
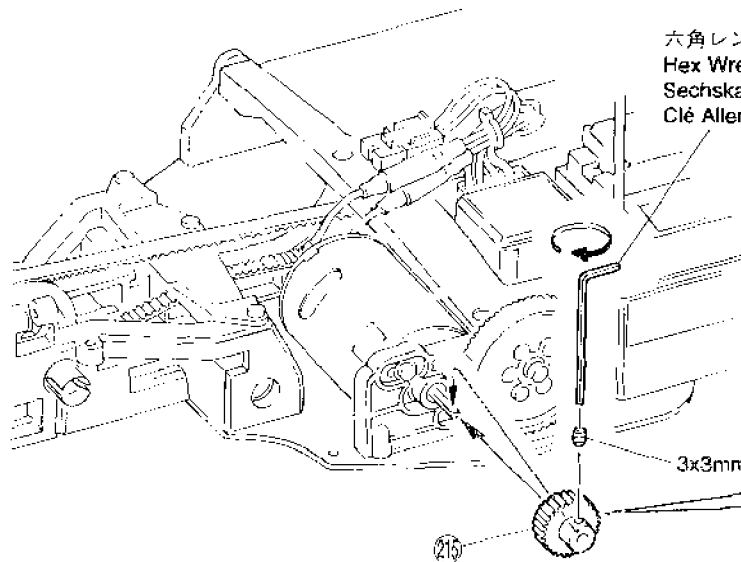
▶ コードを内側に折る。  
Bend lead connector as shown.  
Courber les connecteur comme  
indiqué sur le schéma.



▶ アンプの説明書を参考に、コネクターを接続する。  
Connect as per Speed Control instruction manual.  
Schließen Sie die Servos gemäß der  
Bedienungsanleitung Ihrer Schalter an.  
Branchez selon la notice de la Interrupteur.



六角レンチ(小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)



▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。  
Tighten the screws with one sheet of paper  
inserted between both gears.  
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben  
ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.  
Serrez les vis en insérant une feuille de papier  
entre les dents des pignons.



使用する袋詰。  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel.  
Sacne; utilisé.



注意して組立くる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!

# 18 ダンパー Stoßdämpfer Shock Amortisseur

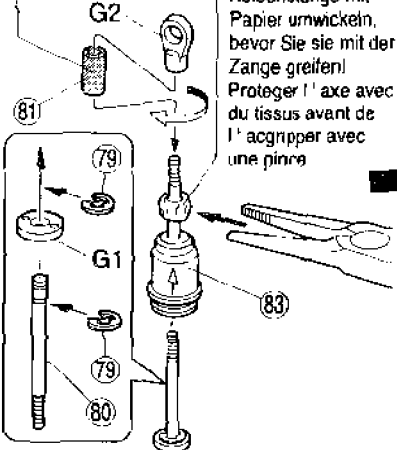


No.5

- 79 E2.5 Eリング E-Ring E-ring Circlip ..... 8
- 80 3x30mm シャフト 軸 Welle Shaft Axe ..... 4
- 81 3 x 6 x 8mm カラー Coillar Gleitlager Bague ..... 2
- G2 5.8mm ボールエンド Ball End Kugelplanne Chape ..... 4
- 82 5mm ワッシャー Scheibe Washer Rondelle ..... 6
- 40 5.8mm ボール Kugel Ball Rotule ..... 4

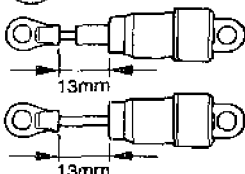
▶ フロントのみ使用  
Use only for front.  
Nur für die vorderen Dämpfer verwenden!  
Utiliser seulement à l'avant.

▶ シャフトに布をまき、つかむ。  
Cover the shaft with cloth before gripping it with pliers.  
Kolbenstange mit Papier umwickeln, bevor Sie sie mit der Zange greifen!  
Protéger l'axe avec du tissu avant de l'agripper avec une pince

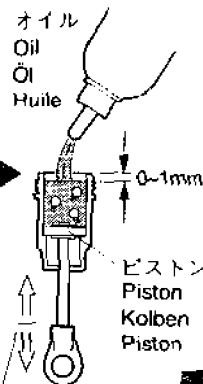


▶ フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant

▶ リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière



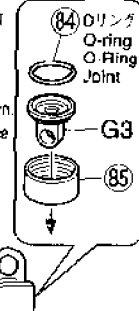
▶ ピストンを下げ、オイルを筒の位置まで入れる。  
Pull down the piston and slowly fill in oil.  
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.  
Placer le piston en position basse puis remplir doucement d'huile.



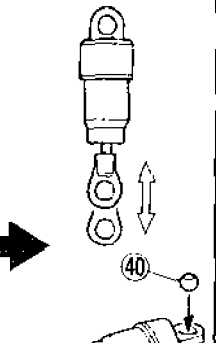
▶ ゆっくりと下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.  
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.  
Puis, actionner doucement le piston de bas en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.

▶ フロントは1枚  
Use 1 pec. for front.  
Benutzen Sie 1 Stück für vorn.  
Utiliser 1 pièce à l'avant

▶ リヤは2枚  
Use 2 pcs. for rear.  
Benutzen Sie 2 Stück für hinten.  
Utiliser 2 pièces à l'arrière



▶ スムーズに動かか確認する。  
スムーズに動かないときは、オイルを入れ直す。  
Ensure smooth piston movement. Should a piston not move smoothly, the Dämpfer muß sich leicht bewegen lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.  
S'assurer que le piston puisse opérer doucement sinon.



▶ 88, 82を89に入れ、あふれたオイルをふきとり、ダンパーキャップを組立てる。  
Put 88, 82 onto 89, wipe up any excess oil and screw on Shock Cap together with.  
Montieren Sie den Dämpfer wie dargestellt. Wischen Sie ausgetrennes Öl ab.  
Placer 88, 82 sur 89, éliminer l'excès d'huile puis visser le bouchon.

x4

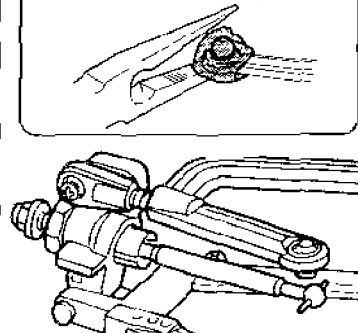
# 19 リヤサスペンション Hintere Aufhängung Rear Suspension Suspension arrière



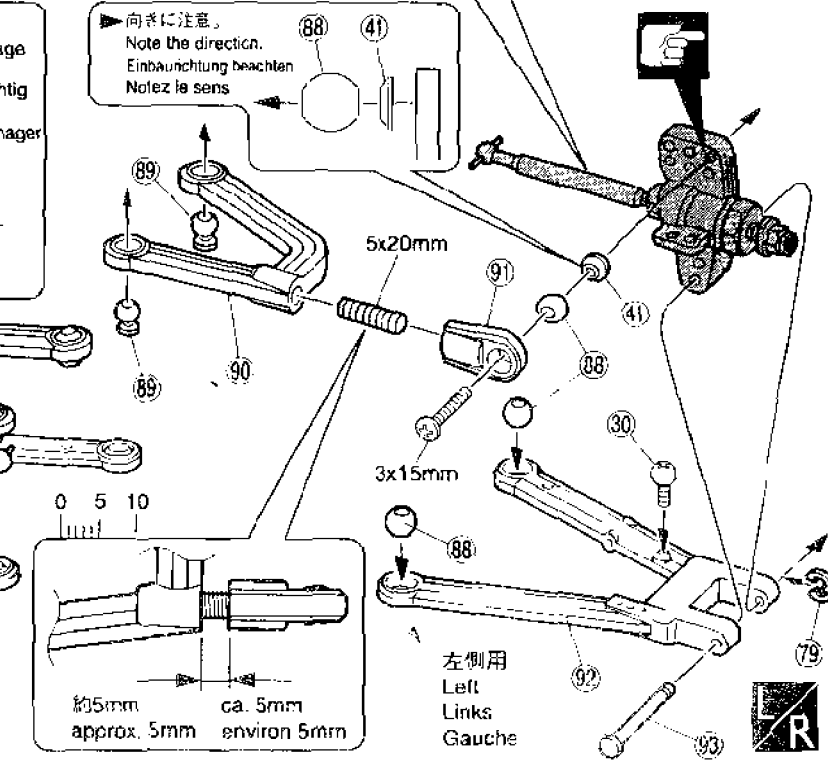
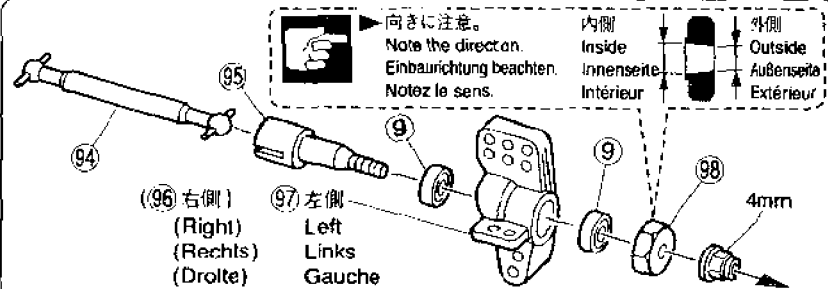
No.6

- 3 x 15mm ビス RK Schraube Screw Vis 3x15mm ..... 2
- 88 7.8mm ボール Kugel Ball Rotule ..... 6
- 89 6.8mm 座付ボール Flange Ball Kugeln mit Bund Rotule épaulée ..... 4
- 79 E2.5 Eリング E-Ring E-ring Circlip ..... 2
- 4mm フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut Stopmmutter Ecrou Nylstop épaulé ..... 2
- 30 5.8mm ピロボール(銀) Pillow Ball (silver) Kugelschraube (silber) Vis à rotule (argent) ..... 2
- 9 5 x 10mm ヘアリング Ball Bearing Kugellager Roulements à billes ..... 4
- 41 テーパーワッシャー Taperod Washer Konische Distanzscheibe Rondelles bombées ..... 2

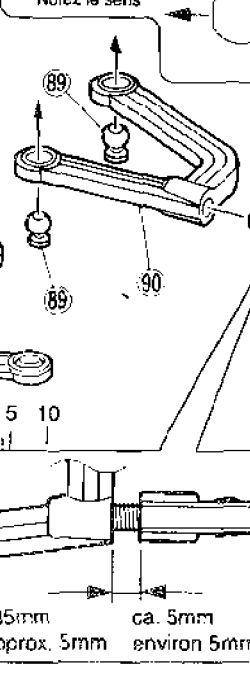
▶ 布などでキズを防ぐ。  
Take care balls from any damage when assemble.  
Drücken Sie die Kugeln vorsichtig ein die Gelenke.  
Prendre soin de ne pas endommager les rotules lors du montage.



右側用  
Right  
Rechts  
Drolte

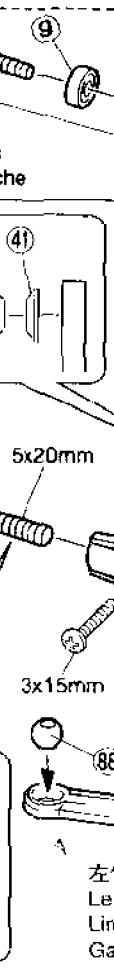


▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.



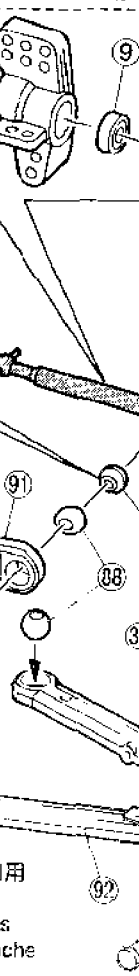
約5mm  
approx. 5mm

▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.



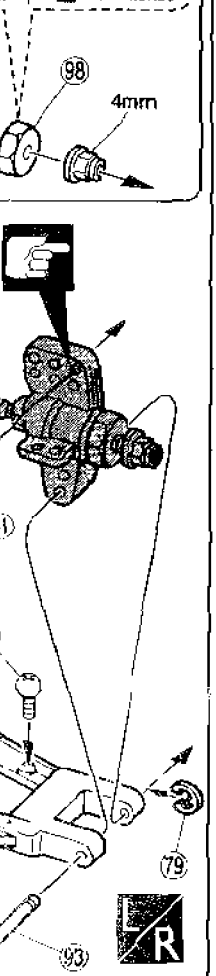
約5mm  
ca. 5mm  
environ 5mm

▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.



約5mm  
ca. 5mm  
environ 5mm

▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.



約5mm  
ca. 5mm  
environ 5mm

使用する袋詰。 Part bags used. Verwendeter Teilebeutel Sachet utilisé.  
 2回以上組立てる(例)。 Assemble as many times as specified. So oft wie angegeben zusammenbauen. Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
 左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way. Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite. Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
 注意して組立てる所。 Pay close attention here! Vorsicht! Wichtiger Hinweis! Attention! Avis important!

**20** リヤサスペンション Hintere Aufhängung  
Rear Suspension Suspension arrière

3 x 15mm ビス  
Screw  
RK Schraube  
Vis 3x15mm

3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis à tête fraisée

3 x 16mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis type BTR

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

3x16mm

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

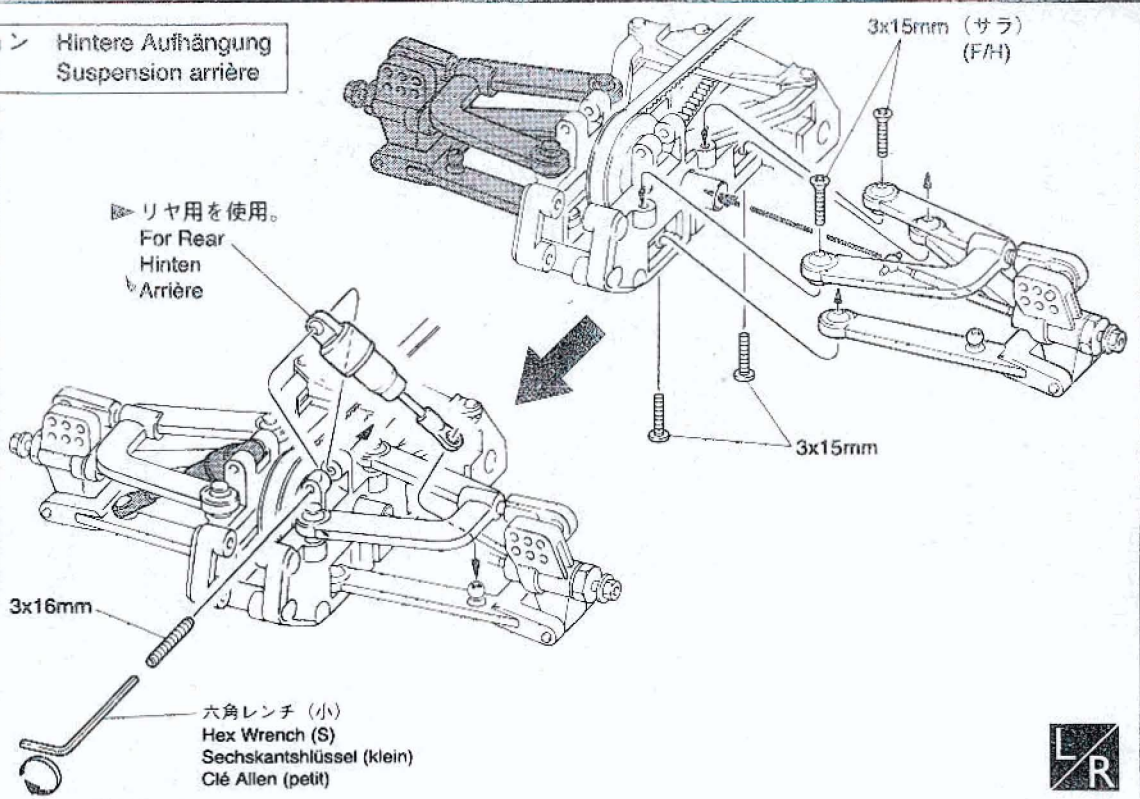
六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)

六角レンチ (小)  
Hex Wrench (S)  
Sechskant Schlüssel (klein)  
Clé Allen (petit)



**21** フロントサスペンション Vordere Aufhängung  
Front Suspension Suspension avant

No.6, No.7

3 x 10mm ビス (銀)  
Screw (silver)  
Schraube (silber)  
Vis (argent)

3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis à tête fraisée

88 7.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule

89 6.8mm 座付ボール  
Flange Ball  
Kugeln mit Bund  
Rotule épaulée

99 7.8mm ボールピボット  
Ball Pivot  
Kugeln mit Bund  
Rotule de triangle

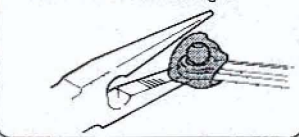
9 5 x 10mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes

30 3mm ビロボール  
Pillow Ball  
Kugelschraube  
Vis à rotule

101 6.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape

4mm フランジ付ナイロンナット  
Flanged Nylon Nut  
Stoppmutter  
Ecrou Nylstop épaulé

布などでキズを防ぐ。  
Take care balls from any damage when assemble.  
Drücken Sie die Kugeln vorsichtig ein die Gelenke.  
Prendre soin de ne pas endommager les rotules lors du montage.



107 Aマークのあるもの  
"A" marked  
"A" markiert  
Marqué "A"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

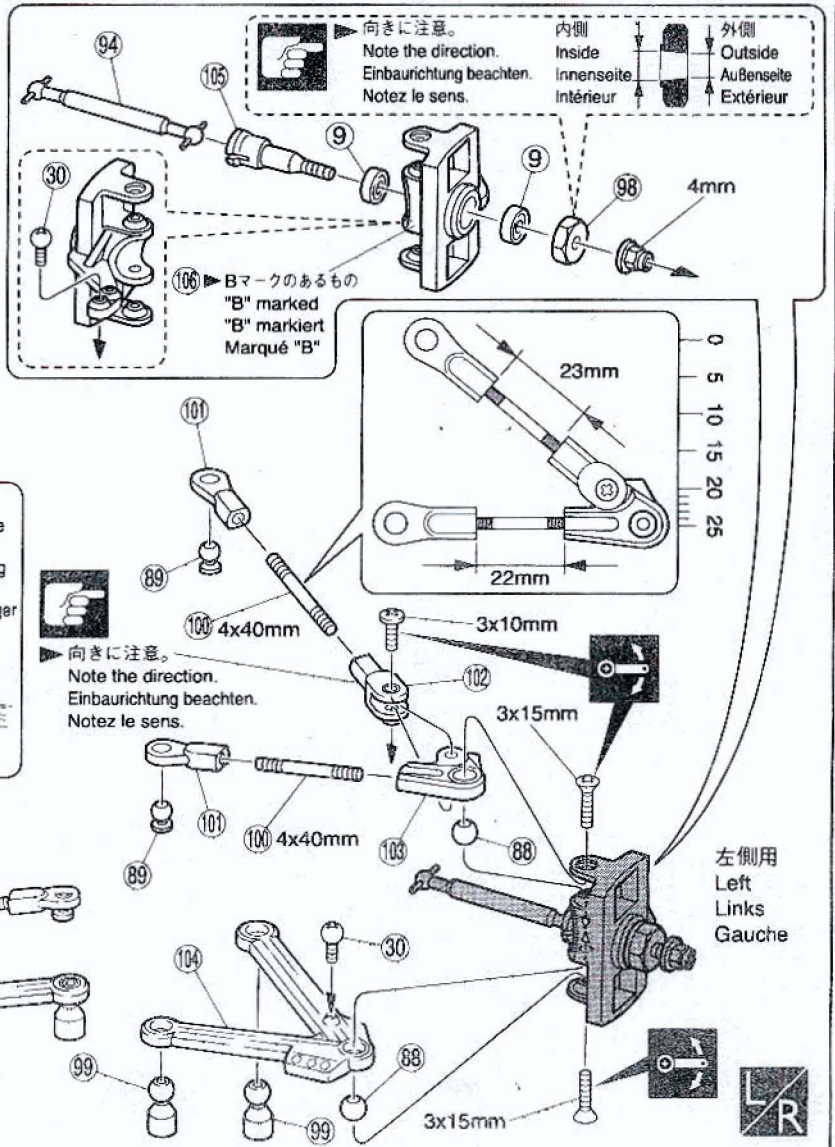
106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"

106 Bマークのあるもの  
"B" marked  
"B" markiert  
Marqué "B"



左側用  
Left  
Links  
Gauche

右側用  
Right  
Droite



使用する袋話。  
Part bags used.  
Verwendeter Teilebeutel.  
Sachet utilisé.

左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

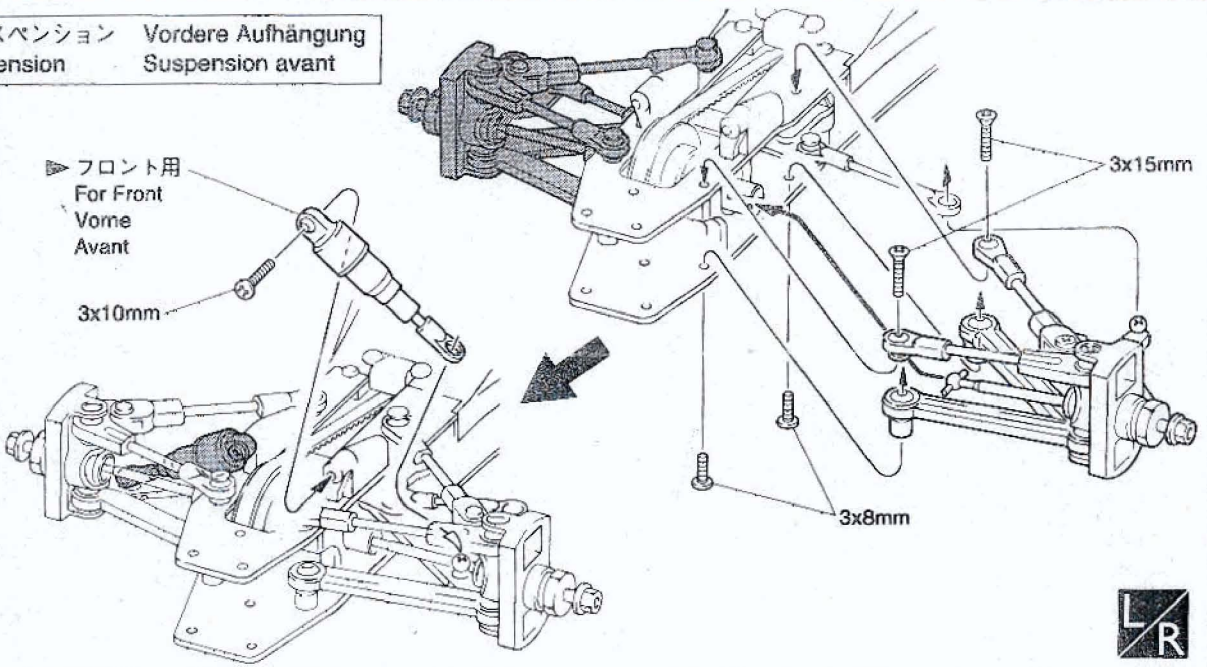
可動するように組立てる。  
Ensure smooth non-binding movement while assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.

注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!



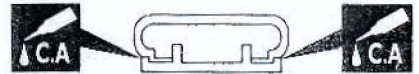
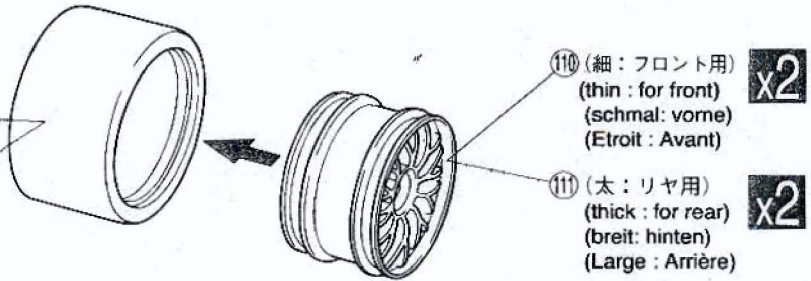
**22** フロントサスペンション    Vordere Aufhängung  
Front Suspension                    Suspension avant

- 3 x 8mm ビス  
Screw  
Schraube  
Vis ----- 4
- 3 x 10mm ビス (銀)  
Screw (silver)  
Schraube (silber)  
Vis (argent) ----- 2
- 3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis à tête fraisée ----- 4



**23** タイヤ    Reifen  
Tire            Pneu

- ⑩ (細: フロント用) x2  
(thin : for front)  
(schmal: vorne)  
(Etroit : Avant)
- ⑪ (太: リヤ用) x2  
(thick : for rear)  
(breit: hinten)  
(Large : Arrière)



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤに入れる。  
Insert the wheels inside the tires as shown.  
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.  
Insérer la jante dans le pneu comme indiqué.

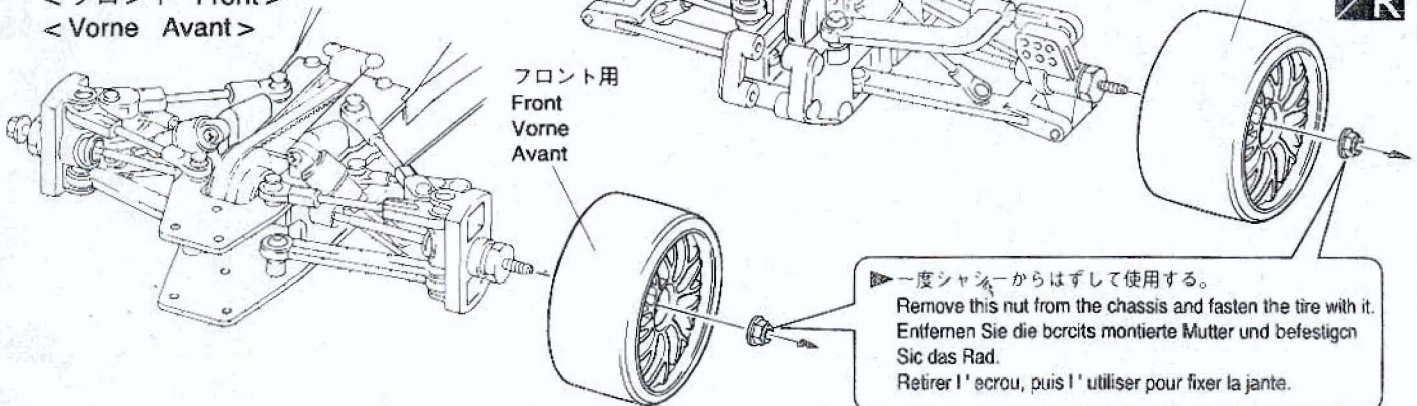
▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。  
Twist the tire onto the wheel.  
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.  
Faire pivoter la jante pour l' installer.

▶ ビッターはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。  
After fitting them together, pour instant glue along the seam.  
Setzen Sie die Reifen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber in der Naht zwischen Reifen und Felge entlang laufen.  
Après assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.

**24** タイヤ    Reifen  
Tire            Pneu

<フロント Front>  
<Vorne Avant>

<リヤ Rear>  
<Hinten Arrière>



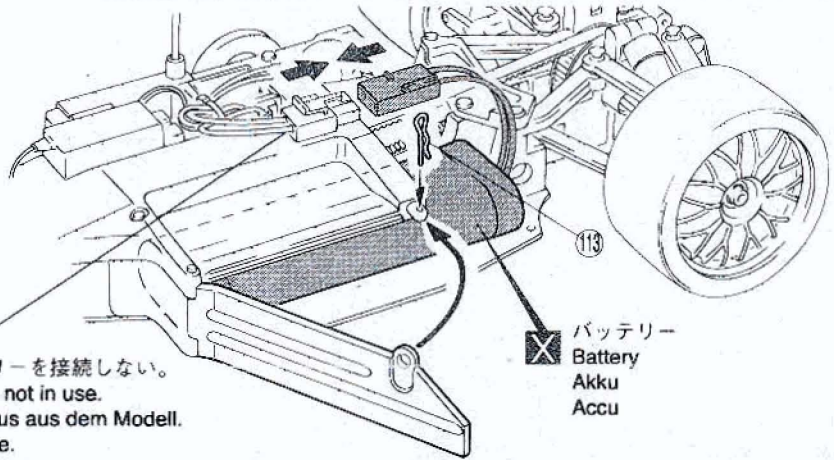
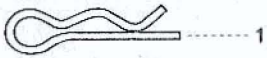
▶ 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

▶ 2セット組立てる (例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sofort wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.

▶ 瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.

**25** バッテリー Akku  
Battery Accu

⑪③ フックピン  
Hook Pin  
Karrosierklammer  
Goupille

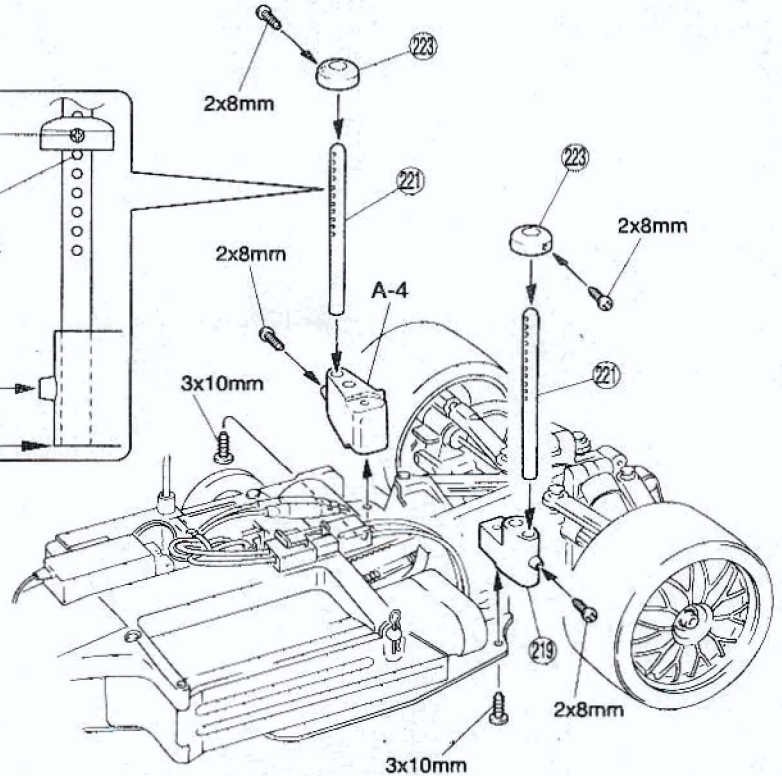
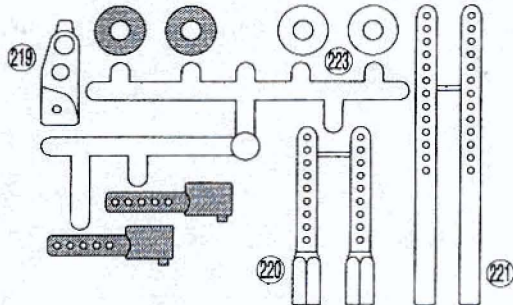
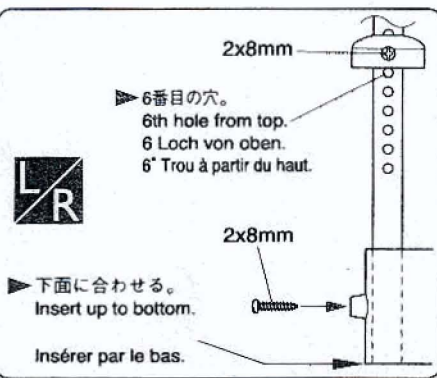


▶ 走行させる時以外はニカドバッテリーを接続しない。  
Disconnect Ni-Cd battery when it is not in use.  
Entfernen Sie nach Betrieb die Akkus aus dem Modell.  
Déconnecter la batterie après usage.

**26** プラパーツ Karrosserie Zubehör  
Plastic Parts Accessoires

2 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 4

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 2

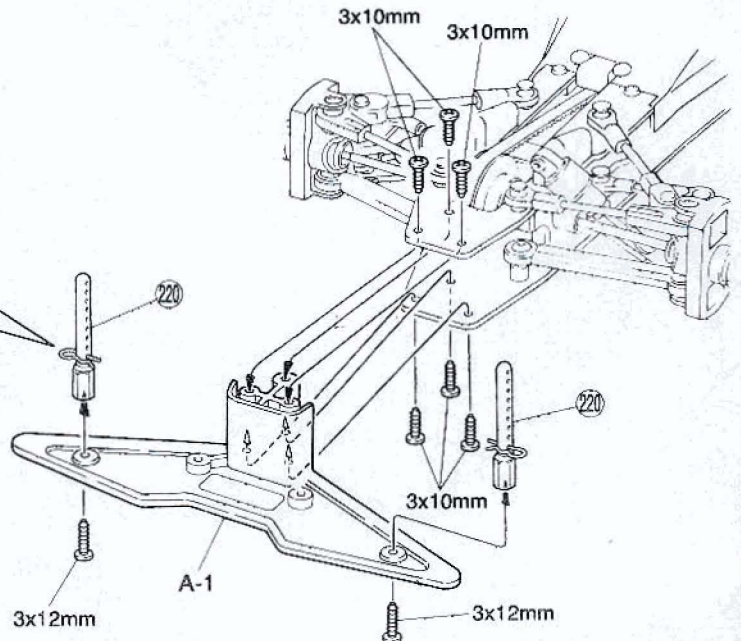
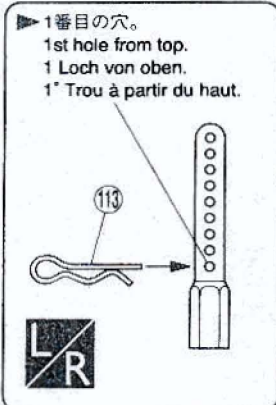
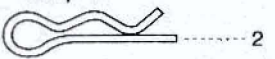


**27** プラパーツ Karrosserie Zubehör  
Plastic Parts Accessoires

3 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 6

3 x 12mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse 2

⑪③ フックピン  
Hook Pin  
Karrosierklammer  
Goupille



▶ 別購入品  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!

▶ 左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

28

プラパーツ  
Plastic PartsKarrosserie Zubehör  
Accessoires2 x 10mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse

1

3 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschraube  
Vis autotaraudeuse

2

3 x 20mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis à tête fraisée

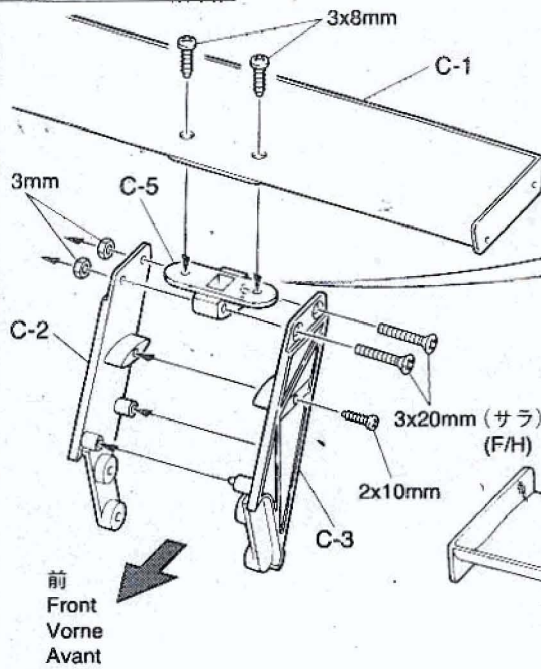
2

3 x 20mm ビス Schraube  
Screw Vis

2

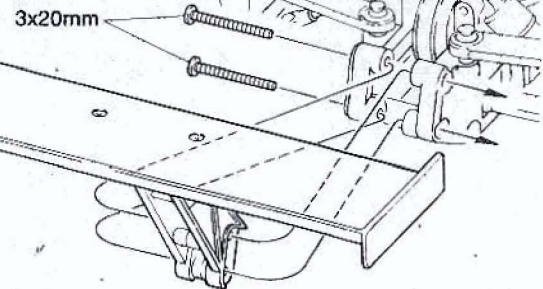
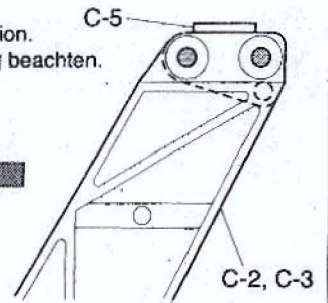
3mm ナット Mutter  
Nut Ecrou

2

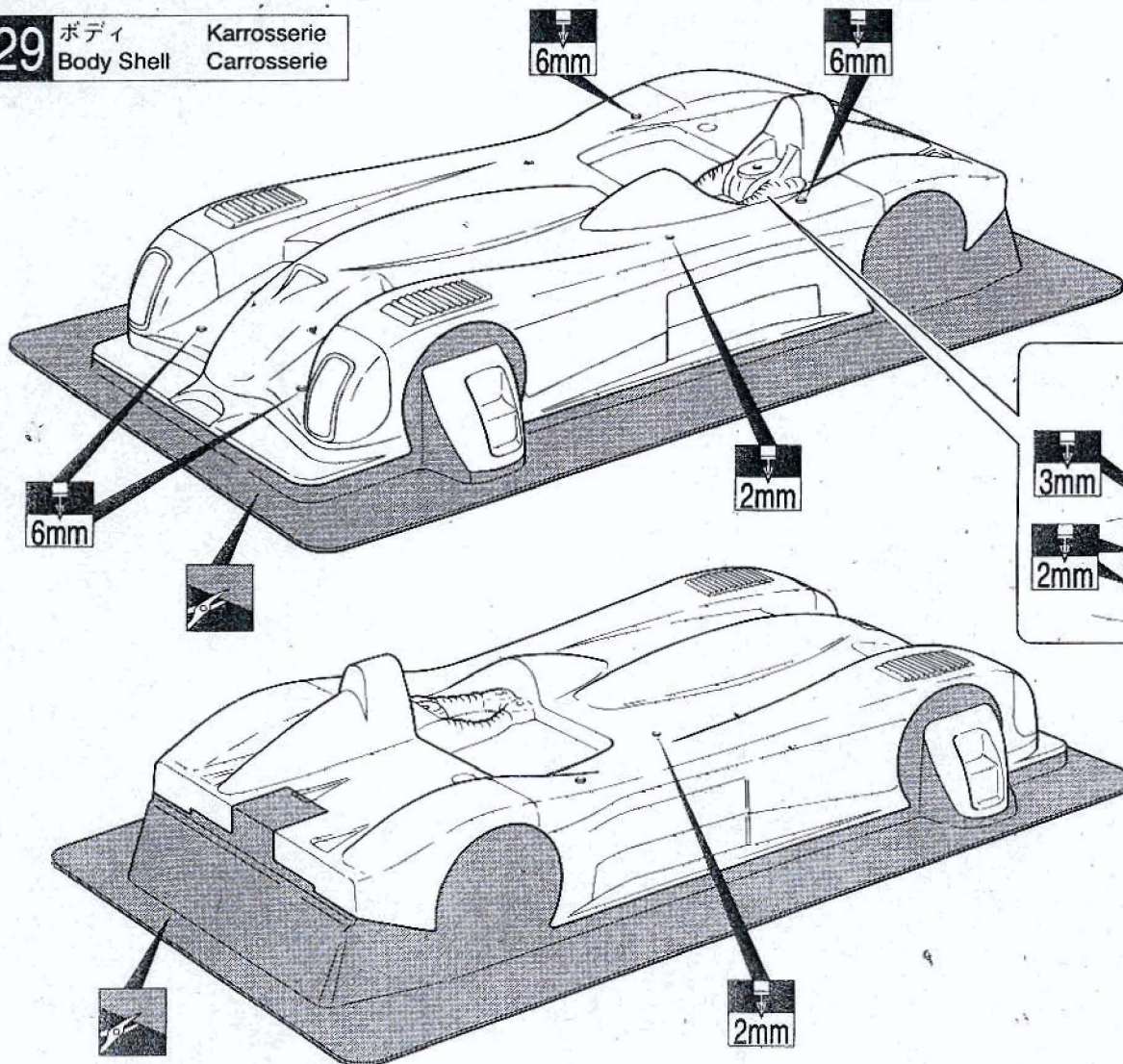


▶ 向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.

前  
Front  
Vorne  
Avant



29

ボディ  
Body ShellKarrosserie  
Carrosserie

3mmの穴をあける (例)。  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.

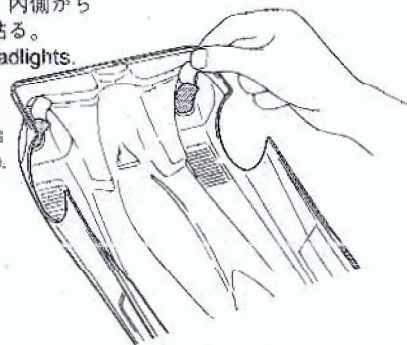
をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.

① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。  
Before painting, use a neutral detergent  
to remove any oil residue or dirt from  
the **INSIDE** of the body shell.  
Do **NOT** use abrasives!  
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die  
Karrosserie gründlich mit einem milden  
Haushaltsreiniger.  
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie  
soigneusement avec un produit vaisselle.

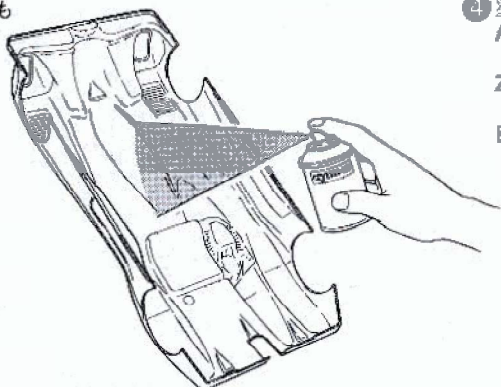


② ヘッドライト部分に、内側から  
マスキングシートを貼る。  
Mask inside of the headlights.

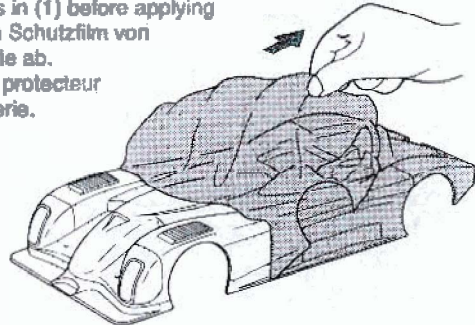
par l'intérieur les  
phares avant de peindre.



③ 塗分けはパッケージ写真も  
参考にしてください。  
Refer to pictures on the  
box for colour scheme.  
Nehmen Sie Bezug auf  
die Verpackung, wenn  
Sie lackieren.  
Reportez-vous aux  
illustrations sur la boîte.

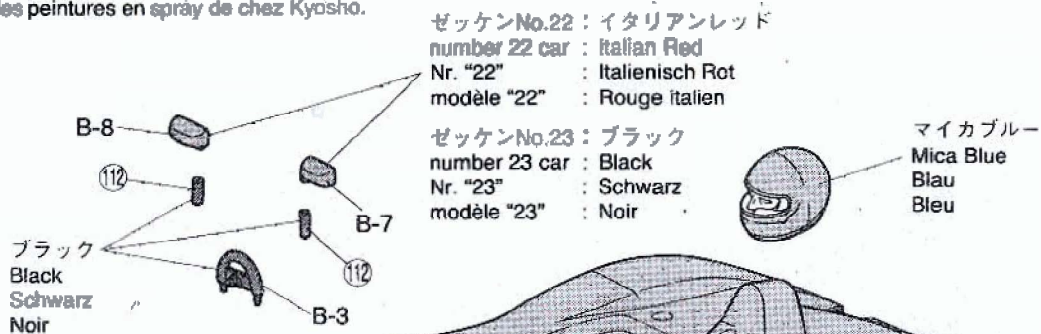


④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。  
After painting, remove the protective film from the body shell.  
Wash body as in (1) before applying  
Ziehen Sie den Schutzfilm von  
der Karrosserie ab.  
Enlevez le film protecteur  
de la carrosserie.

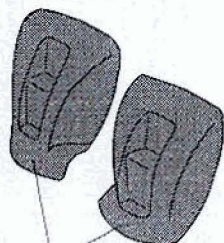


▶ 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。  
Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.  
Lackieren Sie die Karrosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.  
Peignez la carrosserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.

No.76301	ホワイト White Weiß Blanc
No.76302	ブラック Black Noir
No.76321	イタリアンレッド Italian Red Italienisch Rot Rouge Italien
	マイカブルー Mica Blue Blau Bleu

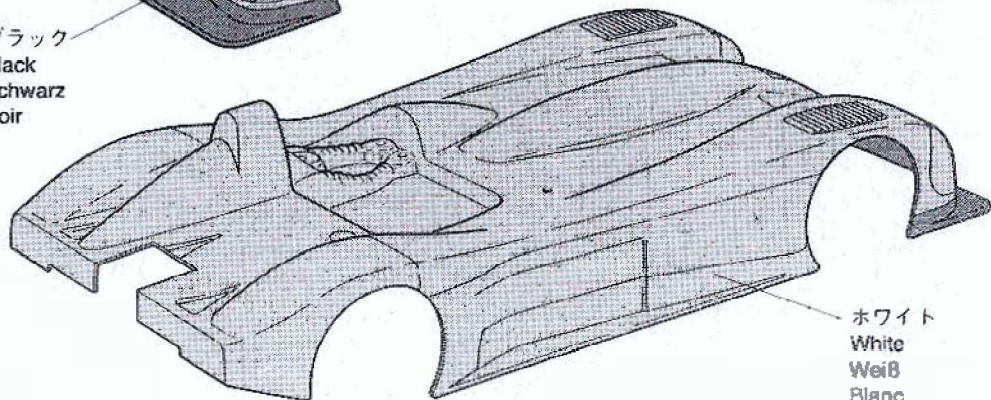


マスキング  
Mask  
Abdecken mit Maskierfolie  
Caches vitres



ブラック  
Black  
Schwarz  
Noir

ブラック  
Black  
Schwarz  
Noir



### 31 ボディ Karrosserie Body Shell Carrosserie

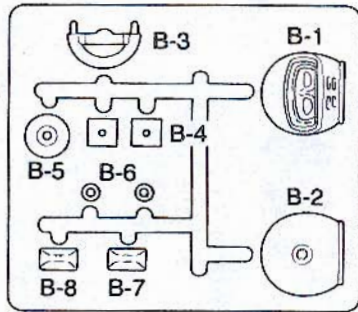
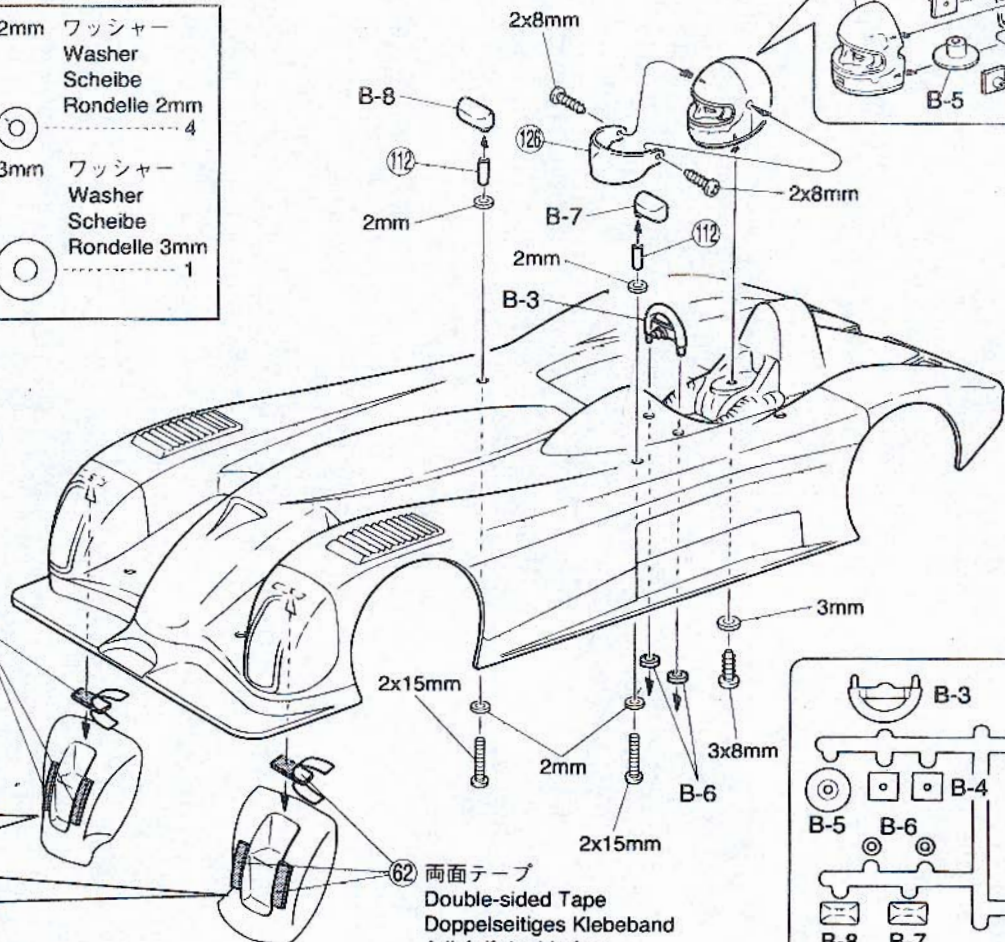
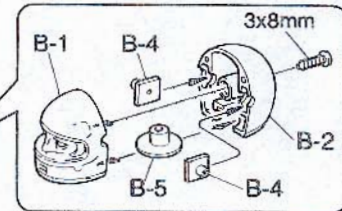
- |   |   |
|---|---|
| 2 x 8mm TPビス<br>TP Screw<br>RK Treibschr<br>Vis TP 2x8mm<br>..... 2 | 2mm ワッシャー<br>Washer<br>Scheibe<br>Rondelle 2mm<br>..... 4 |
| 3 x 8mm TPビス<br>TP Screw<br>RK Treibschr<br>Vis TP 3x8mm<br>..... 2 | 3mm ワッシャー<br>Washer<br>Scheibe<br>Rondelle 3mm<br>..... 1 |
| 2 x 15mm ビス<br>Screw<br>RK Schraube<br>Vis 2x15mm<br>..... 2        |   |

両面テープ 62  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face

デカール Decals,  
Aufkleber, Autocollants

67

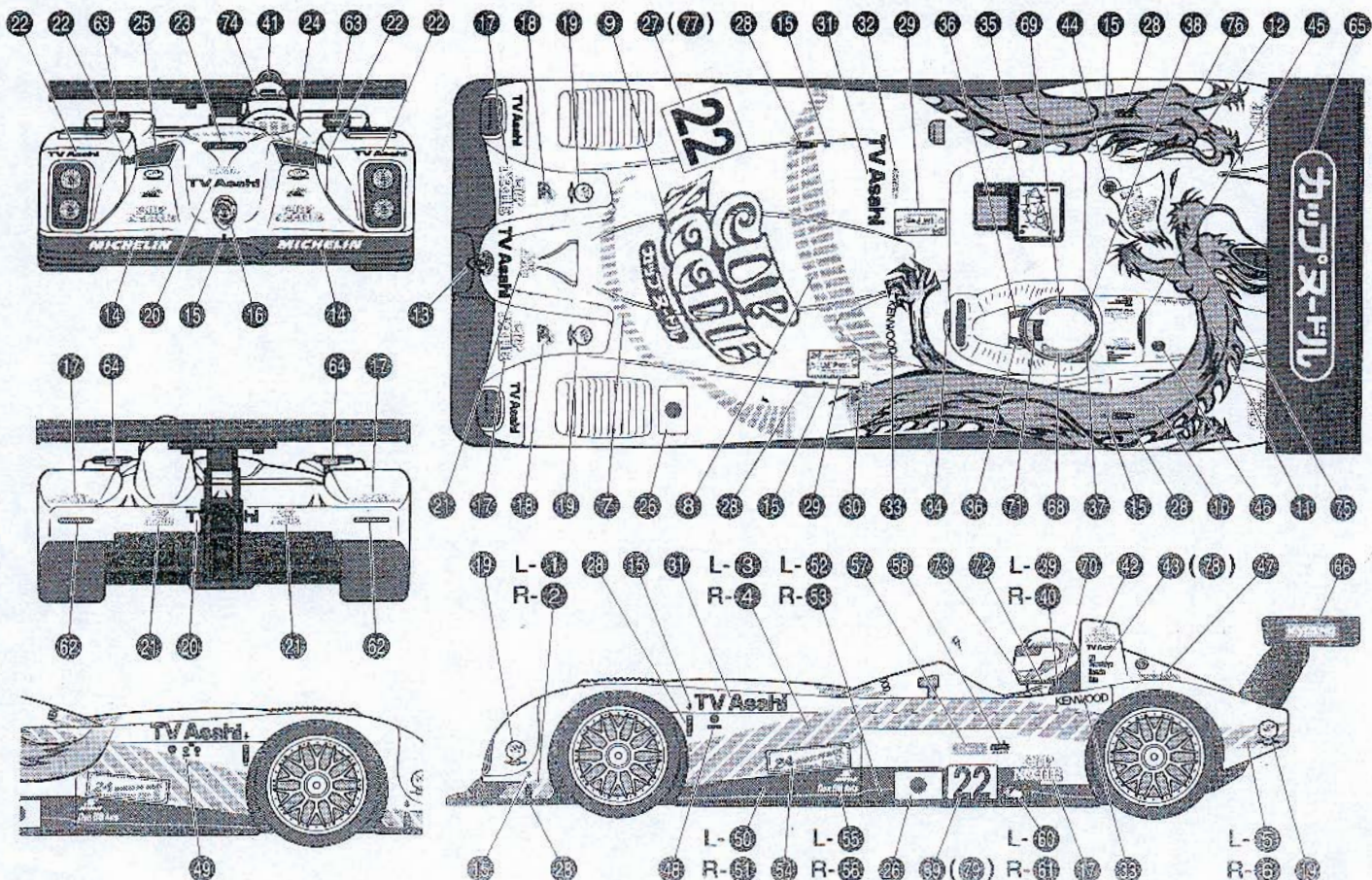
両面テープ 62  
Double-sided Tape  
Doppelseitiges Klebeband  
Adhésif double face



### 32 デカール Aufkleber Decals Autocollants

図の位置に ① から順にデカールをはる。  
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.  
Bringen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.  
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.

カッコの中はゼッケンNo.23用のデカールナンバーです。  
Numbers shown in brackets are decals for number 23 car.  
Aufkleber mit Nummern in Klammern sind für Nr. "23".  
Les autocollants avec des numéros entre parenthèses sont pour le modèle "23".







次のような時、場所では走らせない。思わぬ事故の原因になります。

**WARNING:** Do NOT operate the model in the following places and situations: (Non-observance may lead to accidents!)

**VORSICHT:** Bedienen Sie Ihr Modell niemals an folgenden Orten und unter folgenden Umständen!

**ATTENTION:** N'utilisez pas votre modèle dans les endroits suivants!

●走行させてはいけない場所。

1. 自動車道路。
2. 小さな子供のそば、人の多いところ。
3. 民家の近く、公園など。
4. 室内、せまいところ。

※人にケガをさせる原因になります。また、物をこわしたり、他人の迷惑になります。

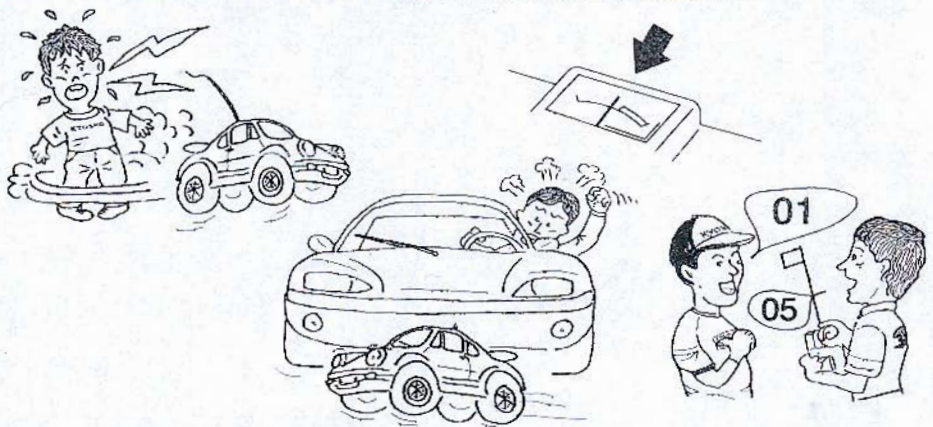
●プロポ関係の電池残量が少ない時。

電池が減ってくるとコントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。

●近くで無線操縦模型を楽しんでいる人がいる。同じバンドでの同時走行はできません。コントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。

●車の動きがおかしい? ?とき

すぐに走行を中止して原因を調べてください。原因不明のまま走行させると、思わぬ故障や事故の原因になります



Operate your model **ONLY** in spacious areas with no people around! Do **NOT** operate it:

1. on roads!
2. in places where children and many people gather!
3. in residential districts and parks!
4. indoors and in limited space!

\* Non-observance may account for personal injury and property damage!

Always check the radio batteries!

With weak dry batteries, transmission and reception of the radio fall off. You may lose control of your model when operating it under such condition. This may also lead to serious accidents!

Keep in mind that people around you may also operate a radio control model!

**NEVER** share the same frequency with somebody else at the same time! Signals will be mixed and you will lose control of your model. This may lead to accidents!

When the model is behaving strangely . . .!

Immediately stop the model and check the reason. As long as the problem is not cleared, do **NOT** operate it! This may lead to further trouble and unforeseen accidents!

Bedienen Sie Ihr Modell **nur** an sicheren und geräumigen Orten. Bedienen Sie es **niemals**:

1. auf öffentlichen Straßen!
2. dort, wo sich Leute und Kleinkinder aufhalten!
3. in Wohngebieten und Parks!
4. in engen, begrenzten Orten oder in Räumen!

\* Nichtbeachtung kann Verletzung von Personen sowie Sachschäden zur Folge haben!

Überprüfen Sie die Batterien der RC-Anlage!

Sobald die Batterien nachlassen, lassen auch das Sende- und Empfangsvermögen nach. Die Bedienung Ihres Modelles mit schwachen Batterien kann zum Verlust Ihres Modelles und schweren Unfällen führen!

Bedenken Sie, daß auch andere in Ihrer Umgebung ein ferngesteuertes Modell bedienen könnten!

Stellen Sie sicher, daß niemand zur selben Zeit dieselbe Frequenz in Ihrer Umgebung benutzt! Das kann zum Verlust Ihres Modelles sowie zu schweren Unfällen führen.

Wenn Ihr Modell nicht normal funktioniert, . . . :

Unterbrechen Sie die Bedienung augenblicklich und untersuchen Sie die Ursache. Solange sie nicht geklärt ist, bedienen Sie **niemals** Ihr Modell! Das könnte schwere Unfälle zur Folge haben!

Pour éviter tout accident, n'utilisez jamais votre **modèle** :

1. à proximité de routes!
2. dans un endroit avec des enfants et promeneurs!
3. à proximité de résidences, d'écoles et d'hôpitaux!
4. à l'intérieur ou dans un endroit étroit!

\* Ne pas respecter ces consignes peut entraîner la perte de votre modèle et avoir des conséquences fatales.

Quand les piles de la radio sont déchargées:

Si les piles sont insuffisamment chargées, l'émission et la réception de la radio deviennent faibles. L'utilisation de votre modèle avec des piles insuffisamment chargées peut entraîner la perte de votre modèle ainsi que des accidents graves!

Assurez-vous que personne n'utilise votre fréquence au même instant!

N'utilisez **jamais** la même fréquence que quelqu'un d'autre. Cela pourrait entraîner la perte de votre modèle ainsi que des accidents graves!

Quand le fonctionnement de votre modèle est étrange:

Arrêtez immédiatement votre modèle et trouvez la cause. Sinon, vous risquez la perte de votre modèle ainsi que des accidents graves!



事故やケガ等の危険防止のため、次のことを必ずお守りください。

**WARNING:** In order to avoid accidents and personal injury, be sure to observe the following:

**VORSICHT:** Zur Unfall- und Sachschadenvermeidung, beachten Sie bitte auch folgendes:

**ATTENTION:** Respectez les consignes suivantes afin de faire évoluer votre modèle en toute sécurité:

●ニカドバッテリーの取扱いの注意。

1. ニカドバッテリーおよび充電器の説明書をよく読む。
2. 充電中は、ニカドバッテリー、充電器が発熱するので、燃えやすい物の上では充電しない。
3. ニカドバッテリーの分解、改造は絶対にしない。
4. ニカドバッテリーのコードが、回転部分に接触しないようにする。
5. 不要になったニカドバッテリーは、捨てずに販売店に返却する。

●回転している部分に、指や物などを入れない。

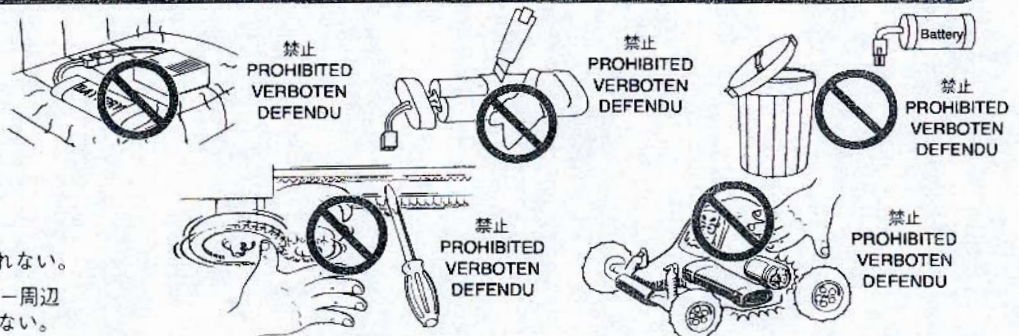
●走行直後は、モーター、ニカドバッテリー周辺は高温になっているので、すぐにはさわらない。

●Handling Ni-Cd batteries safely:

1. Carefully read the instructions on the Ni-Cd battery and charger before use!
2. Never charge near inflammable material as the Ni-Cd battery and charger get hot!
3. Never disassemble or modify a Ni-Cd battery!
4. Ensure the cord of a Ni-Cd battery never trails into rotating or moving parts!
5. Always return a disused Ni-Cd battery to the shop! Do not dispose of it into the usual waste stream!

●Do not put fingers or any objects inside rotating and moving parts!

●Right after use, do not touch the electric motor and Ni-Cd battery! Danger of burning yourself!



●Zum sicheren Gebrauch von Akkus:

1. Bedienungsanleitungen von Akkus und Ladegeräten sorgfältig vor Gebrauch durchlesen.
2. Akkus niemals in der Nähe von leichtentzündlichem Material aufladen! Akkus und Ladegeräte werden beim Aufladen heiß.
3. Akkus niemals auseinandernehmen oder umbauen!
4. Akkukabel dürfen nicht in bewegende oder sich drehende Teile kommen!
5. Verbrauchte Akkus fachgerecht an entsprechender Stelle entsorgen oder an den Kyosho Fachhändler zurückbringen.

●Stecken Sie niemals Ihre Finger in bewegende oder sich drehende Teile.

●Fassen Sie den Elektromotor und den Akku nach dem Fahren niemals an! Verbrennungsgefahr!

●Consignes de sécurité :

1. Lisez la notice de l'accu et du chargeur avant leur utilisation !
2. Ne rechargez jamais l'accu à proximité de matériaux inflammables; l'accu et le chargeur chauffent !
3. Ne décomposez ou modifiez jamais un accu Ni-Cd !
4. Assurez-vous que le câble de l'accu ne soit pas en contact avec des pièces en mouvement !
5. Ne jetez jamais un accu devenu inutile ! Rendez-le au magasin où vous l'avez acheté qui

●Ne jamais mettre vos doigts dans les pièces en mouvement!

●Après utilisation, ne pas toucher le moteur ou l'accu ! Danger de brûlures !





スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 PART NAMES	内容 キーNo.と入数 DESCRIPTION (Key No. & Qty.)	★定価	★発送 手数料
BV-5	サーボセイバー Servo Saver	(44) (45) (46) (47) x 1 (36) (38) (39) x 2 (37) x 4	300	200 (一律)
FD-65	GP用リンケージセット Linkage Set (for GP cars)	(48) (69) (70) (72) (73) (74) (75) x 1 (56) (71) x 4	1100	
FT-1	デフケース Differential Case	(4) (5) x 1	300	
FT-2	リアバルクセット Rear Bulk Set	(11) (12) x 1	500	
FT-4	フロントバルクセット Front Bulk Set	(34) (35) (50) (51) x 1	300	
FT-5	サスアームセット Suspension Arm Set	(90) (91) (92) (102) (103) (104) x 2 5.2mmセットビスx2 5.2mm Set Screws (x2)	700	
FT-10	小物パーツセット Small Parts Set	(18) (20) (29) (68) (76) x 1 (81) x 2	600	
FT-11	ナックルアーム Knuckle Arm	(106) (107) x 1	300	
FT-14	ダンバースプリングセット Shock Spring Set	(82) x 4 (86) x 2	250	
FT-15	メインシャシー (EP) Main Chassis (EP)	(218) x 1	1800	
FT-16	リアベルト327 Rear Belt 327	(201) x 1	600	
FT-17	フロントベルト456 Front Belt 456	(206) x 1	600	
FT-18	センターシャフト Center Shaft	(202) x 1 (10) x 2 (14) x 3	400	
FT-19	モーターマウント Motor Mount	(203) (204) (205) (209) (212) x 1	500	
FT-20	フロントアッパープレート Front Upper Plate	(207) x 1	600	
FT-21	メカプレート Radio Plate	(208) (210) (211) (213) x 1	500	
FT-22	ボディマウント Body Mount	(220) (221) x 2 (219) x 1 (223) x 4	400	
FZ-19	スイングシャフト Swing Shaft	(94) x 2	500	
LA-10	ベルトローラーセット Belt Roller Set	(49) x 4	250	
LA-17	プレートセット Plate Set	(42) x 1	300	
LA-23	サーボシャフトセット Servo Saver Shaft Set	(43) x 2	300	
LA-24	ロッドセット Rod Set	(32) x 3	200	
LA-28	リアハブキャリア Rear Hub Carrier	(96) (97) x 1	180	
LA-43	5.8mm ボールエンド 5.8mm Ball End	(31) x 12	300	
OR-111	EGボディアタッチメント EG Body Attachment	(150) (151) (152) (153) x 4 (154) x 1	600	
OT-5	ジョイント Joint	(6) x 2	300	
OT-17	フロントホイールシャフト Front Wheel Shaft	(105) x 2	450	
OT-18	リアホイールシャフト Rear Wheel Shaft	(95) x 2	450	
OT-19	ドライブワッシャー Drive Washer	(98) x 4	250	
OT-28	デフギヤセット Differential Gear Set	(1) (3) x 4 (2) x 2	750	
OT-32	5.8mm ボール 5.8mm Ball	(40) x 10	250	
SP-50	メインギヤ・ブレーキセット Main Gear / Brake Set	(23) (28) (114) x 1 (15) x 3	500	
W-0141	3mm テーパーワッシャー 3mm Taper Washer	(41) x 10	450	
W-5161	レーシングダンパー (SS) Racing Shock (SS)	(40) (80) (83) (85) x 2 (79) x 4 G x 1	1200	
W-6048	ピニオンギヤ (48T) Pinion Gear (48T)	(215) x 1	600	
W-6105	スパーギヤ (105T) Spur Gear (105T)	(216) x 1	250	

品番 No.	パーツ名 PART NAMES	内容 キーNo.と入数 DESCRIPTION (Key No. & Qty.)	★定価	★発送 手数料
1284	5.8mm ピロボール 5.8mm Pillow Ball	(30) x 8	200	200 (一律)
1296	6.8mm ボールエンド 6.8mm Ball End	(101) x 12	400	
1704	ニカドストラップ Ni-Cd Strap	(58) x 6	400	
1705	カラーアンテナ Color Antenna	(61) x 6	500	
1901	5x10mm ベアリング 5x10mm Ball Bearing	(9) x 2	700	
1911	8x14mm ベアリング 8x14mm Ball Bearing	(7) x 2	700	
39851-2A	フロントバンパーセット Front Bumper Set	A x 1	600	
39032	ボディセット (パノズLMP-1) Body Set (PANOSZ LMP-1)	ボディ・デカール・アクセサリ一式 body, decals, accessory parts	4200	
39032-1	デカール Decal	デカール decals x 1	2000	
92638	スナップピン Snap Pin	(113) x 10	200	
92642	サスシャフト Suspension Shaft	(93) x 4	800	
92661BK	ロープロファイルホイール (メッシュ黒) Low Profile Wheel (mesh-type, black)	(110) x 2	600	
92662BK	ロープロファイルワイドホイール (メッシュ黒) Low Profile Wide Wheel (mesh-type, black)	(111) x 2	800	
92831	4x40mm ロッド 4x40mm Rod	(100) x 2	200	
92841	6.8mm 座付ボール 6.8mm Flanged Ball	(89) x 10	500	
92842	7.8mm ピボットボール 7.8mm Pivot Ball	(99) x 10	650	
92846	7.8mm ボール 7.8mm Ball	(88) x 10	400	
92856	O-リング (1x10.5mm) O-ring (1x10.5mm)	(84) x 10	500	
96441	スポンジテープ (1mm) Sponge Tape (1mm)	(62)	300	
96522	シリコンOリング P4.5 Silicone O-ring P4.5	(8) x 10	300	

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY

品番 No.	パーツ名 PART NAMES	内容 DESCRIPTION	★定価	★発送手数料
FTW-3	ダンパースプリング (H) Shock Spring (H)		300	200 (一律)
FTW-5	カーボンタワーバーセット Carbon Tower Bar Set		800	
FZW-6	SPユニバーサルスイングシャフト Special Universal Swingshaft		3000	
FZW-13	スチールデフベベルギヤ Steel Differential Bevel Gear		2200	
FZW-15	スチールデフピニオンギヤ Steel Differential Pinion Gear		1800	
IFW-2	スペシャルタイロッド Special Tie Rod	2セット使用 ⑩と交換 required 2 sets. instead of ⑩.	600	
W-5111	フロントワンウェイユニット Front Wawney Unit	フロントデフギヤと交換 Interchange with front gear differential.	2500	
W-6040	ピニオンギヤ (40T) Pinion Gear (40T)		600	
W-6041	ピニオンギヤ (41T) Pinion Gear (41T)		600	
W-6042	ピニオンギヤ (42T) Pinion Gear (42T)		600	
W-6043	ピニオンギヤ (43T) Pinion Gear (43T)		600	
W-6044	ピニオンギヤ (44T) Pinion Gear (44T)	1/64インチピッチピニオンギヤ 1/64 Inch Pitch Pinion Gear	600	
W-6045	ピニオンギヤ (45T) Pinion Gear (45T)		600	
W-6046	ピニオンギヤ (46T) Pinion Gear (46T)		600	
W-6047	ピニオンギヤ (47T) Pinion Gear (47T)		600	
W-6049	ピニオンギヤ (49T) Pinion Gear (49T)		600	
W-6050	ピニオンギヤ (50T) Pinion Gear (50T)		600	
W-6110	スパークギヤ (110T) Spur Gear (110T)		250	
W-6115	スパークギヤ (115T) Spur Gear (115T)	1/64インチピッチスパークギヤ 1/64 Inch Pitch Spur Gear	250	
W-6120	スパークギヤ (120T) Spur Gear (120T)		250	
W-6125	スパークギヤ (125T) Spur Gear (125T)		250	
1301	3x10mm チタニウムビス 3x10mm Titanium Screw	10st. 8.90	400	
1302	3x8mm チタニウムビス 3x8mm Titanium Screw	10st. 8.90	400	
1700 KP/KY	蛍光ストラップ (S) Fluorescent Strap (S)	KP:ピンク KY:イエロー KP: pink KY: yellow	(各)180	
1706/1707	カラーアンテナ Color Antenna	1706:ピンク 1707:イエロー 1706: pink 1707: yellow	(各)500	
39696	タイヤケース (SuperTen) Tire Case		600	
39851	ボディセット (スポーツプロト) Body Set (SPORTS PROTO)	ボディ・デカール・アクセサリ一式 body, decals, accessory parts	3800	
39941	ボディセット (TS-020) Body Set (TS-020)	ボディ・デカール・アクセサリ一式 ⑩x1 body, decals, accessory parts	4200	
39031	ボディセット (BMW V12) Body Set (BMW V12)	ボディ・デカール・アクセサリ一式 ⑩x1 body, decals, accessory parts	4200	
39032	ボディセット (パノズ LMP-1) Body Set (PANOZ LMP-1)	ボディ・デカール・アクセサリ一式 body, decals, accessory parts	4200	
70902-17W	エクスビードストックモーター (17W) X Speed Stock Motor (17W)		2500	
92451	ロープロハイグリップタイヤ Low Profile High-Grip Tire	ブロックパターン block-pattern	1200	
92501	リジッドアクスル Rigid Axle	リヤデフギヤと交換 Interchange with rear gear differential.	500	
92541	ロープロハイグリップタイヤ(ワイド) Low Profile High-Grip Tire (WIDE)	ブロックパターン block-pattern	1400	
92545	ロープロホイール (5スポーク/白) Low Profile Wheel (5-spoke, white)		600	
92545 BK	ロープロホイール (5スポーク/黒) Low Profile Wheel (5-spoke, black)		600	
92546	ロープロワイドホイール (5スポーク/白) Low Profile Wide Wheel (5-spoke, white)		800	
92546 BK	ロープロワイドホイール (5スポーク/黒) Low Profile Wide Wheel (5-spoke, black)		800	

品番 No.	パーツ名 PART NAMES	内容 DESCRIPTION	★定価	★発送手数料
92661	ロープロホイール (メッシュ/白) Low Profile Wheel (mesh-type, white)		600	200 (一律)
92661 S	ロープロホイール (メッシュ/シルバー) Low Profile Wheel (mesh-type, silver)		700	
92662	ロープロワイドホイール (メッシュ/白) Low Profile Wide Wheel (mesh-type, white)		800	
92662 S	ロープロワイドホイール (メッシュ/シルバー) Low Profile Wide Wheel (mesh-type, silver)		900	
92683-25R	K-ZERO スリックタイヤ 25R K-ZERO Slick Tire 25R	フロント用 モールドメッシュ ハイグリップタイヤ	1400	
92683-25	K-ZERO スリックタイヤ 25Z K-ZERO Slick Tire 25Z	for front	1400	
92683-30	K-ZERO スリックタイヤ 30Z K-ZERO Slick Tire 30Z	Molded Mesh High Grip Tires	1400	
92683-40	K-ZERO スリックタイヤ 40Z K-ZERO Slick Tire 40Z		1400	
92684-25R	K-ZERO スリックタイヤ 25R K-ZERO Slick Tire 25R	リヤ用 モールドメッシュ ハイグリップタイヤ	1500	
92684-25	K-ZERO スリックタイヤ 25Z K-ZERO Slick Tire 25Z	for rear	1500	
92684-30	K-ZERO スリックタイヤ 30Z K-ZERO Slick Tire 30Z	Molded Mesh High Grip Tires	1500	
92684-40	K-ZERO スリックタイヤ 40Z K-ZERO Slick Tire 40Z		1500	
96601	シリコンオイル 100 Silicone Oil 100		600	
96602	シリコンオイル 150 Silicone Oil 150		600	
96603	シリコンオイル 200 Silicone Oil 200		600	
96604	シリコンオイル 250 Silicone Oil 250		600	
96605	シリコンオイル 300 Silicone Oil 300		600	
96606	シリコンオイル 350 Silicone Oil 350		600	
96607	シリコンオイル 400 Silicone Oil 400		600	
96608	シリコンオイル 500 Silicone Oil 500		600	
96609	シリコンオイル 600 Silicone Oil 600	ダンパー用 As shock oil	600	
96610	シリコンオイル 800 Silicone Oil 800		600	
96611	シリコンオイル 450 Silicone Oil 450		600	
96612	シリコンオイル 550 Silicone Oil 550		600	
96613	シリコンオイル 700 Silicone Oil 700		600	
96614	シリコンオイル 900 Silicone Oil 900		600	
96615	シリコンオイル 1100 Silicone Oil 1100		600	
96616	シリコンオイル 1200 Silicone Oil 1200		600	
96531	シリコンオイル 1000 Silicone Oil 1000		600	
96508	HG ジョイントグリス HG Joint Grease		800	
96509	ワンウェイベアリンググリス OneWay Bearing Grease		800	
96643	5x7mm シムセット 5x7mm Shim Set		450	
96644	8x10mm シムセット 8x10mm Shim Set		450	
96997	5x8mm ベアリングx4 5x8mm Ball Bearing x4	⑩と交換 instead of ⑩.	1000	

6.40  
7.44  
9.24  
23 126

ビス・ナット類 SCREW・NUT etc.

● FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	サイズ mm Size (mm)	入数 各 QUANTITY
<b>ナベビス</b> Round Head Screw ●200		
1101	2x6・2x8・2x10・2x15	5 each
1102	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1103	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1104	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1105	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1106	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
<b>バインドビス</b> Bind Screw ●200		
1110	2.6x4・2.6x6・2.6x8・2.6x12	5 each
1111	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1112	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1113	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1114	3x22・3x25・3x28・3x30	5 each
1115	4x15・4x18・4x20・4x22	5 each
<b>サラビス</b> Flat Head Screw ●200		
1118	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1119	3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1120	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1121	4x8・4x10・4x15・4x20	5 each
1122	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1123	3x30・3x32・3x34・3x35	5 each
<b>キャップビス</b> Cap Screw ●200		
1124	2x8・2x10・2x12・2x14	2 each
1125	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	2 each
1126	3x8・3x10・3x12・3x14	2 each
1127	3x15・3x16・3x18・3x20	2 each
1128	3x25・3x30・3x35・3x40	2 each
1129	4x10・4x15・4x20	2 each
1130	4x25・4x28・4x30	2 each
1131	4x35・4x40・4x45	2 each

品番 No.	サイズ mm Size (mm)	入数 各 QUANTITY
<b>ナベタッピングビス</b> Round Head Self-Tapping Screw ●200		
1132	2x4・2x6・2x8・2x10	5 each
1133	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1134	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1135	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1136	3x25・3x30・3x35	5 each
1137	2.6x14・2.6x15・2.6x16・2.6x18	5 each
<b>バインドタッピングビス</b> Bind Self-Tapping Screw ●200		
1140	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1141	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1142	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1143	4x10・4x15・4x18	5 each
<b>サラタッピングビス</b> Flat Head Self-Tapping Screw ●200		
1147	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1148	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1149	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1150	4x15・4x20・4x25	5 each
<b>フランジ付キャップビス</b> Flanged Cap Screw ●200		
1153	3x6・3x8・3x10	2 each
1154	4x8・4x10・4x12	2 each
<b>サラ小丸ビス</b> RT/H Screw ●200		
1157	2x8・2x10	10 each
<b>セットビス</b> Set Screw ●200		
1160	3x6・3x12・3x14・3x16	3 each
1161	3x3・3x4・3x5・3x10	3 each
1162	4x4・4x5・4x8・4x12	3 each
1163	5x4・5x5・5x6	3 each
1164	5x30・5x40	3 each
1165	3x20・3x25	3 each

品番 No.	径 mm	入数 各 QUANTITY
<b>ナット</b> Nut ●200		
1171	2mm・2.6mm	10 each
1172	3mm・4mm	10 each
<b>フランジ付ナット</b> Flanged Nut ●200		
1174	3mm	10 pcs.
1175	4mm	10 pcs.
<b>ナイロンナット</b> Nylon Nut ●200		
1177	2.6mm	5 pcs.
1178	3mm	5 pcs.
1179	4mm	5 pcs.
<b>フランジ付ナイロンナット</b> Flanged Nylon Nut ●200		
1180	4mm	5 pcs.
<b>ワッシャー</b> Washer ●200		
1185	2mm・2.6mm・3mm	10 each
1186	4mm・5mm	10 each
<b>Eリング</b> E-ring ●150		
1380	E1.5	10 pcs.
1381	E2.0	10 pcs.
1382	E2.5	10 pcs.
1383	E3.0	10 pcs.
1384	E4.0	10 pcs.
1385	E5.0	10 pcs.
1386	E6.0	10 pcs.
1387	E7.0	6 pcs.
1390	E10.0	6 pcs.

※ここに明記された以外のビス、ナット等は、「ユーザー相談室」にお問い合わせください。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通TEL.046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く) 13:00～17:00

PRINTED IN JAPAN

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にRVCを淡みましょう。